



# Gebruikershandleiding Convaid

Coaster  
by Etac

UG2601-DUT-Rev.00 2023-11-03



[www.etac.com](http://www.etac.com)

UK  
CA



# Klantenservice

---

Gratis: 1-844-US Mobility (844-876-6245)

Telefoon: (310) 618-0111

Fax: (310) 618-8811

E-mailadres VS: [convaidsales.us@etac.com](mailto:convaidsales.us@etac.com)

E-mailadres internationaal: [international.convaid.us@etac.com](mailto:international.convaid.us@etac.com)

Website VS: [www.etac.us.com](http://www.etac.us.com)

Internationale website: [www.etac.com](http://www.etac.com)

Kantoortijden voor technische ondersteuning of informatie over reparaties:

Maandag-vrijdag, 6:00-16:30 uur PST

## Vóórdat u belt:

**Vul alstublieft de volgende informatie in. De klantenservice kan u sneller helpen als de onderstaande informatie beschikbaar is.**

**Serienummer van de stoel:** \_\_\_\_\_

**Model van de stoel:** \_\_\_\_\_

**Aankoopdatum:** \_\_\_\_\_

**Opmerking:** de informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Niets uit dit document mag worden gekopieerd, gereproduceerd, verzonden, getranscribeerd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of vertaald naar een andere taal of computertaal, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, magnetisch, optisch, chemisch, handmatig of anderszins, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Convaïd.

Gebruik alleen accessoires en onderdelen van Convaïd voor Convaïd-producten. Convaïd-onderdelen zijn niet uitwisselbaar met producten van andere fabrikanten. Vervang versleten onderdelen onmiddellijk.

# Inhoudsopgave

## Algemene informatie

Definitie van symbolen .....	1
Beoogd gebruik/beoogde gebruiker .....	2
Geschikte omgeving .....	2
Transport .....	3
Algemene waarschuwingen .....	4
Waarschuwingen voor transportmodellen .....	6
De juiste stoel en de juiste veiligheidsopties kiezen .....	8
Hergebruik .....	8

## Productoverzicht

Coaster-productlijn .....	9
Productoverzicht: Coaster met verstelbare vaste kanteling .....	10
Specificaties van de Coaster met verstelbare vaste kanteling .....	11
Productoverzicht: Coaster Scout met verstelbare vaste kanteling .....	12

## Instellen

Inhoud van de verpakking .....	13
De stoel gebruiksklaar maken .....	13
De stoel uitvouwen .....	14
De stoel opvouwen .....	15
De stoel tillen/dragen .....	16
Montagehandleiding .....	17
Hoogte van de rugleuning .....	17
Breedte van de zitting .....	17
Diepte van de zitting .....	17
Diepte van zitting aanpassen .....	18
Positie van de standaard tweedelige bekleding .....	19

## De stoel instellen en afstellen

Kantelen en achteroverleunen .....	20
Zithoek (kanteling) aanpassen .....	21
Rugleuning (rughoek) afstellen .....	22
Rugleuning met verstelbare spanning .....	23
Kiepebeveiliging en drempelhulp aan de achterkant .....	23
Zwenkwielblokkering .....	24

## Opties voor hoofdpositionering

Hoofdsteunverlenging .....	24
Occi-hoofdvleugels .....	25
Gewatteerde hoofdvleugels .....	25

## Opties voor rompositionering

H-harnas met gewatteerde hoezen .....	26
Ondersteuningsvest voor de volledige romp .....	26
Rugsteun met verstelbare hoogte en spanning .....	27

## Opties voor bekkenpositionering

Driepuntsgordel voor positionering .....	28
--	----

## Opties voor voet- en beenpositionering

Laterale dijbeensteun (adductor) .....	29
Mediale dijbeensteun (abductor) .....	29
Voetdragers .....	30
Bevestigingsband voor voetenplaat .....	30
Hoogteafstelling voor voetenplaat .....	31
Extra hoogteafstelling voor voetenplaat .....	32
Diepteafstelling voor voetenplaat .....	33
Voetenplaat met verstelbare hoek .....	33
Extra hoogteafstelling voor voetenplaat uit één stuk .....	34
Kuitpaneel .....	34
Zijpanelen .....	35
Vaste voorstangen vervangen door verhoogde beensteun .....	36

## Opties voor Coaster Scout

Handremgeleider: alleen Scout .....	37
Handremblok van Scout afstellen .....	37
Slijtage van handremblok van Scout .....	38
Handremblok van Scout vervangen .....	38
Remspanning van Scout afstellen .....	39

## Wielen

Wielen met snelkoppeling .....	40
Wielen monteren .....	40
Afstellen van los voorwiel .....	41
Wielblokkering vergrendelen en ontgrendelen .....	41

**Accessoires**

Hoofdsteenhoes (kap) . . . . .	42
Regenhoes . . . . .	43
Kap van muskietennet . . . . .	44
In hoogte verstelbare, vergrendelbare armsteun . . . . .	45
Steunvlak voor bovenste ledematen (blad) . . . . .	46
Zadeltassen . . . . .	47
Opbergmand onder stoel . . . . .	47
Multifunctionele tas . . . . .	48

**Instructies voor onderhoud, bediening en veiligheid**

Afvalverwijdering . . . . .	49
Reserveonderdelen . . . . .	49
Onderhoud aan de stoel . . . . .	50
Onderhoudstabel . . . . .	50
Schoonmaken . . . . .	51
Opslag . . . . .	52
Reparaties . . . . .	52
Veiligheidsinstructies . . . . .	53
Bekleding verwijderen . . . . .	54

**Transport, opslag en afvoeren**

Aanbevolen vrije ruimtes in het voertuig . . . . .	55
Zorgen voor vrije ruimte en bescherming . . . . .	55
De stoel vastzetten voor transport . . . . .	56
De inzittende van de stoel vastzetten . . . . .	58
Houdingsgordels en steunen gebruiken . . . . .	60
Bladen en andere rolstoelcomponenten . . . . .	60
WTORS-fabrikanten . . . . .	60
Opslag . . . . .	60
Reparaties . . . . .	61
Geautoriseerde servicedealer . . . . .	61
Conformiteitsverklaring . . . . .	61

**Garantie**

Garantie . . . . .	62
Garantieperiode . . . . .	62

## LEZEN VOOR GEBRUIK





Lees voor gebruik de gebruikershandleiding volledig door en zorg dat u de inhoud begrijpt. Maak uzelf vóór gebruik vertrouwd met de bediening en de functies van het product en oefen hiermee. Elke zorgverlener die deze stoel gaat bedienen moet de volledige gebruikershandleiding lezen.

U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van de gebruiker. De veiligheid van de gebruiker kan in gevaar komen als u de instructies in deze handleiding niet opvolgt. Desondanks kunnen niet alle mogelijke omstandigheden en onvoorspelbare situaties in deze handleiding worden behandeld. Gezond verstand, verzorging en behoedzaamheid zijn géén kenmerken van het product. Deze worden gevraagd van de personen die het product gebruiken. Als de instructies niet duidelijk zijn en verdere uitleg nodig is, neem dan contact op met uw Convaid-leverancier. Als u niet alle instructies en waarschuwingen opvolgt, kan dit leiden tot ernstig letsel of schade aan de stoel. De meest recente versie van alle instructies en kennisgevingen over productveiligheid zijn beschikbaar op de Etac-website ([www.etac.com](http://www.etac.com)) en kunnen in grotere formaten worden afgedrukt. Er zijn ook aanvullende video-instructies beschikbaar die u kunt raadplegen.

# Algemene informatie

## Definitie van symbolen

	<p>Geeft aan dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke informatie zoals waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen, die om verschillende redenen niet op het medische hulpmiddel zelf kunnen worden weergegeven.</p>		<p>Dit symbool is een verplichte markering voor apparaten die op de Europese markt komen. Het geeft aan dat ze voldoen aan de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen die zijn vastgelegd in Europese richtlijnen. Het symbool kan vergezeld gaan van een viercijferig identificatienummer van de aangemelde instantie. The vertical dimensions may not be less than 5 mm high.</p>
	<p>Geeft aan dat het om een medisch hulpmiddel gaat waarvoor de gebruiksaanwijzing moet worden geraadpleegd.</p>		<p>Geeft de bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap aan.</p>
	<p>Dit symbool geeft aan dat er sprake is van gevaar voor beknelling van de vingers.</p>		<p>Dit symbool geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.</p>
	<p>Dit symbool geeft de juiste hefpunten aan voor veilig transporteren en verplaatsen.</p>		<p>Geeft de fabrikant van het medische hulpmiddel aan.</p>
	<p>Dit symbool geeft het maximale gebruikersgewicht aan.</p>		<p>Geeft de datum aan waarop het medische hulpmiddel is geproduceerd.</p>
	<p>Geeft het serienummer van de fabrikant aan zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.</p>		

	<p>Dit symbool geeft aan dat een rolstoel niet als autostoel in een motorvoertuig mag worden gebruikt. Deze rolstoel voldoet niet aan WC19 (RESNAWC-4:2012 voor ISO7176-19:2008) en mag niet worden gebruikt als autostoel om de gebruiker in een voertuig te vervoeren.</p>
	<p>Het symbool geeft een rolstoel aan die als autostoel in een motorvoertuig kan worden gebruikt. Deze rolstoel voldoet aan WC19 (RESNAWC-4:2012 en ISO 7176-19:2008) en kan worden gebruikt als autostoel om de gebruiker in een voertuig te vervoeren.</p>
	<p>Dit symbool geeft de positie van een ankerpunt aan tijdens transport bij gebruik van een bevestigingssysteem met vier punten voor de stoel (WTORS).</p>
	<p>Dit symbool geeft aan dat het voldoet aan de vereisten van sectie 19 van RESNA WC-4.</p>

## Beoogd gebruik/beoogde gebruiker

Dit product is bedoeld voor gebruik door een persoon met een lichamelijke beperking die soms of permanent niet kan lopen. Dit hulpmiddel is bedoeld om een persoon met een handicap te helpen bij het uitvoeren van een activiteit die de persoon anders moeilijk of niet zou kunnen doen, zoals de persoon zittend van de ene plaats naar een andere plaats vervoeren. De stoel is bedoeld om altijd onder controle en toezicht te staan van een begeleider en de gebruiker mag nooit zonder toezicht worden achtergelaten.

## Geschikte omgeving

De stoel is voor gebruik binnen en buiten bedoeld. Als de stoel in de regen wordt gebruikt, moet het overtollige water met een zachte doek worden afgenomen. Als de stoel is bespat met modder of bijtende stoffen zoals zout water of strooizout, moet de stoel worden schoongespoeld met water en droog worden geveegd. Daarna moet opnieuw een hypoallergeen en biologisch afbreekbaar smeermiddel op de bewegende delen worden aangebracht. Contact met zeewater moet worden vermeden, omdat dit plekken aantast die niet kunnen worden schoongespoeld. Als u van buiten naar binnen gaat, moet u overtollig vuil of modder van de wielen verwijderen om vervuiling van binnenruimtes te voorkomen.



**WAARSCHUWING:** laat de stoel niet gedurende langere tijd in de zon of in directe hitte staan. Controleer de temperatuur van de stoel vóór gebruik.

Bijtende stoffen zoals zout water moeten te allen tijde worden vermeden. Als het frame is blootgesteld aan bijtende stoffen, moet dit zo snel mogelijk worden afgeveegd met een vochtige doek. Water en een zachte doek zijn voldoende voor een basisreiniging.

## Transport

De optionele transportmodellen voldoen aan de normen van RESNA WC19 of ISO 7176-19. Om te voldoen aan WC19 moet de Coaster zonder optionele zitting functioneel worden gecombineerd met kussens die voldoen aan de eisen van WC-20-botsproeven. Dummygewichten zijn:

Model CTR12T	66 lbs/30kg
Model CTR14T	100 lbs/45kg
Model CTR16T	170 lbs/77kg
Model CTR18T	170 lbs/77kg

### Indeling voor zijwaartse stabiliteit en voorzieningen voor gordels

Model stoel	Massa (gewicht) van de stoel (lbs/kg)	Testindeling	Zijdelingse stabiliteit** (in/mm)
CTR12T	27/12,2	Voldoet aan alle prestatiecriteria	0,35/8,9
CTR14T	28/12,7	Voldoet aan alle prestatiecriteria	1,18/29,9
CTR16T	32/14,5	Voldoet aan alle prestatiecriteria	1,97/50
CTR18T	30/13,6	Voldoet aan alle prestatiecriteria	1,57/39,9

\*\* De 'zijdelingse stabiliteit' is de verplaatsing van punt P (het zwaartepunt van de rolstoel met inzittende) wanneer een platform met de rolstoel met inzittende 45° zijdelings wordt gekanteld ten opzichte van de horizontale positie. Hogere cijfers duiden op minder stabiliteit.

Deze tabel verwijst naar testen die zijn uitgevoerd in overeenstemming met WC19/7176-19 om de zijdelingse stabiliteit tijdens normale ritten en het gebruiksgemak en de juiste pasvorm van aan het voertuig bevestigde gordelbeveiliging vast te stellen. De letteraanduiding geeft de algemene beoordeling aan van de plaatsing en montage van de heup- en schoudergordels.



## Algemene waarschuwingen



**WAARSCHUWING:** de bestuurder/verzorger moet deze handleiding lezen en begrijpen vóórdat dit hulpmiddel in gebruik wordt genomen. Als u een deel van de handleiding niet begrijpt, neem dan contact op met uw leverancier voor ondersteuning.



**WAARSCHUWING:** houd verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Plastic verpakkingen vormen een verstikkingsgevaar.



**WAARSCHUWING:** de stoel is bedoeld om slechts één gebruiker tegelijk te vervoeren. Vervoer niet meer dan één gebruiker tegelijk.



**WAARSCHUWING:** het gewicht dat door de Coaster-stoel wordt gedragen, mag nooit hoger zijn dan de totale gewichtscapaciteit van de stoel. (Maximaal gewicht van inzittende plus eventuele voorwerpen). Als de stoel wordt getransporteerd, moeten alle accessoires van de stoel worden verwijderd en afzonderlijk worden vastgezet.



**WAARSCHUWING:** het gebruik van stangen voor kiepbeveiliging wordt aangemoedigd als de gebruiker minder weegt dan 22,5 kg (50 lbs).



**WAARSCHUWING:** om kantelen te voorkomen, mag u geen voorwerpen aan de duwbeugel hangen.



**WAARSCHUWING:** doe het volgende om het risico op ongevallen te verminderen:

- Lees de gebruikershandleiding ALTIJD zorgvuldig door en zorg ervoor dat u weet hoe u de stoel moet bedienen
- Let ALTIJD op obstakels en vermijd deze indien mogelijk.
- CONTROLEER of de stoel goed werkt. Repareer eventuele problemen vóór gebruik.
- Controleer ALTIJD of de snelkoppelingen geblokkeerd zijn, zodat de achterwielen niet los kunnen raken.
  - Zet de gebruiker tijdens gebruik ALTIJD vast in de stoel.



**WAARSCHUWING:** let bij hellingen extra goed op om te voorkomen dat:

- de gebruiker uit de stoel valt.
- de stoel kantelt.
- de stoel wegrolt.



**WAARSCHUWING:** ga de trap niet op of af zonder hulp van een andere persoon of met de gebruiker in de stoel. Als hulpmiddelen zoals hellingen of liften beschikbaar zijn, maak daar dan gebruik van. Als deze niet beschikbaar zijn, moet de stoel door twee personen over het obstakel worden gedragen en zonder de gebruiker in de stoel.



**WAARSCHUWING:** zet de gebruiker altijd eerst vast met de riem vóórdat u andere aanpassingen doet.



**WAARSCHUWING:** schakel de wielblokkeringen altijd in vóórdat u de gebruiker uit de stoel haalt en vóórdat u de gebruiker weer in de stoel plaatst. Verwijder of plaats een gebruiker nooit zonder de wielblokkeringen vast te zetten.



**WAARSCHUWING:** laat de gebruiker nooit onbeheerd achter in de stoel, zelfs niet als deze is vastgebonden en de wielblokkeringen zijn vastgezet.



**WAARSCHUWING:** ga niet op de voetensteun staan als u in of uit de stoel stapt.



**WAARSCHUWING:** wanneer de gebruiker naar voorwerpen voor, opzij of achter de stoel reikt, zorg er dan voor dat de gebruiker niet te ver uit de stoel leunt, omdat de stoel door de verplaatsing van het zwaartepunt kan kantelen of omkiepen.



**WAARSCHUWING:** positioneringsgordels mogen nooit worden gebruikt als veiligheidsvoorziening in een motorvoertuig bij het vervoer van een stoel met inzittende. Als de stoel wordt gebruikt in transportvoertuigen, is een extra veiligheidsgordel conform WC19 (ISO 7176-19) voor auto's vereist.



**WAARSCHUWING:** gebruik de stoel alleen met luchtbanden met de juiste bandenspanning. (Vóór: 36 psi/achter: 30 psi, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bar/2,0 bar). Pomp de banden niet te hard op. Als u deze instructies niet opvolgt, kan de band exploderen en schade en/of letsel veroorzaken. De bandenmaat en maximale bandenspanning staan op het wiel vermeld.



**WAARSCHUWING:** zorg dat de wielen correct zijn gemonteerd. U hoort een 'klik' wanneer het wiel vastklikt.



**WAARSCHUWING:** laat de stoel niet gedurende langere tijd in de zon of in directe hitte staan. Controleer de temperatuur van de stoel vóór gebruik.



**WAARSCHUWING:** de Coaster 18 is breder dan de aanbevolen maximale breedte. Wees voorzichtig bij het betreden/verlaten van kleine ruimtes.



**WAARSCHUWING:** de vlammenwerende eigenschappen van Coaster-bekleding zijn niet van toepassing bij gebruik van aftermarket-stoelen of -kussens.



**WAARSCHUWING:** voor de veiligheid van de inzittende moet de veiligheidsgordel altijd worden gebruikt.

- Laat de gebruiker niet zonder toezicht achter.
- Bind de gebruiker niet te strak vast.
- Riemen mogen de ademhaling of bloedsomloop niet belemmeren.
- Zet altijd de wielblokkeringen vast vóórdat u de stoel loslaat.
- Als de voorste rand van de zitting zich op of vóór het punt bevindt waar de banden de vloer raken, gebruik dan de buizen aan de voorkant van de zitting niet als steun bij het in- of uitstappen. Anders kan de stoel omkiepen.
- Vermijd het gebruik van de voetenplaten voor ondersteuning van het gewicht bij het in- of uitstappen van de stoel.

## Waarschuwingen voor transportmodellen



**WAARSCHUWING:** om de kans op letsel te verkleinen, moet bij het transporteren van de stoel altijd de hoofdsteunverlenging worden gebruikt. De volgende instructies moeten worden opgevolgd om de impact bij een botsing zo klein mogelijk te houden:

1. Tijdens het transport moet de stoel naar voren gericht zijn en moeten het werkblad en de opbergmand zijn verwijderd.
2. Gebruik alleen een getest, beproefd en compatibel bevestigingssysteem met vier punten voor de stoel (WTORS) en een gordelsysteem met drie punten voor de inzittende in overeenstemming met SAE J2249.
3. De stoelbevestigingen moeten stevig zijn bevestigd aan de vier rode ankerpunten op de stoel. Zie de pijlen op de bovenstaande foto voor de ankerpunten.
4. De veiligheidsgordels voor de gebruiker moeten bestaan uit een heup- en een schoudergordel die rechtstreeks zijn bevestigd aan het frame van de Coaster en de zijkant van het dak van het voertuig.
5. Alle riemen voor vloerbevestiging aan de voor- en achterkant moeten strak zijn aangetrokken om te voorkomen dat de stoel naar voren of achteren kan bewegen.
6. Volg de instructies van de fabrikant van stoelbevestigingen nauwkeurig op om de beoogde werking te garanderen.

**Let op:** werkblad, opbergmand en andere accessoires moeten zijn verwijderd tijdens transport in een bus of bestelwagen, behalve wanneer dit medisch noodzakelijk is.

**Opmerking:** niet te strak aandraaien. Dit kan schade aan het frame veroorzaken.

De OPTIONELE transportversie van de Coaster kan gebruikers vervoeren in motorvoertuigen die compatibel zijn met bevestigingsystemen voor rolstoelen en inzittenden (WTORS). De stoel MOET voorwaarts gericht zijn vastgezet met een bevestigingssysteem voor de rolstoel en het gordelsysteem voor de inzittende (bevestigingsystemen voor rolstoelen en inzittenden, Wheelchair Tie-down and Occupant Restraint Systems of WTORS) dat voldoet aan de vereisten van WC-4 of ISO 7176:



**WAARSCHUWING:** de stoel moet worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruikershandleiding die bij de stoel is meegeleverd. Als u dit niet doet, neemt de kans op ernstig letsel bij een auto-ongeluk toe.



**WAARSCHUWING:** bevestig de bevestigingsmiddelen alleen op de daarvoor bestemde plaatsen.



**WAARSCHUWING:** tijdens transport moet de stoel naar voren gericht zijn met de zitmodule in de naar voren gerichte stand op het mobiliteitsonderstel. Alle accessoires moeten zijn verwijderd.



**WAARSCHUWING:** wijzig of vervang geen enkel onderdeel van de stoel, het stoelframe of het zitsysteem.



**WAARSCHUWING:** de Coaster is dynamisch getest in een naar voren gerichte configuratie met een dummy van relevante grootte die is bevestigd met gordels voor het bovenlichaam (schouders) en gordels voor het onderlichaam (heupen). Om de kans op hoofd- en borstletsel door contact met voertuigonderdelen te verkleinen, moet u zowel de bovenste als de onderste rompgordels gebruiken.



**WAARSCHUWING:** tijdens het reizen in een motorvoertuig moeten de bekken- en de rompgordel worden gebruikt.



**WAARSCHUWING:** bevestig de bevestigingsmiddelen alleen op de daarvoor bestemde plaatsen.



**WAARSCHUWING:** als u in een motorvoertuig plaatsneemt, verdient het de voorkeur dat de gebruiker van de stoel overstapt op de stoel van de fabrikant van het voertuig en een stoel gebruikt die door de overheid is goedgekeurd via een botsproef.



**WAARSCHUWING:** wanneer dit medisch niet noodzakelijk is, moeten de accessoires van de rolstoel zijn verwijderd en tijdens het vervoer in het voertuig worden vastgezet, zodat deze bij een botsing niet kunnen losraken en letsel kunnen toebrengen aan inzittenden van het voertuig.



**WAARSCHUWING:** gebruik de stoel niet als deze betrokken is geweest bij een ongeval. Als uw Coaster betrokken is geweest bij een ongeval, neem dan contact op met de Convaid-serviceaanbieder of een vertegenwoordiger van de Convaid-klantenservice om uw Coaster te laten inspecteren. Raadpleeg pagina 62 voor informatie over hoe u contact kunt opnemen met uw vertegenwoordiger.



**WAARSCHUWING:** er is voldoende vrije ruimte nodig voor inzittenden die zijn beveiligd met de bovenste en de onderste rompgordel.

## De juiste stoel en veiligheidsopties kiezen

Er zijn verschillende opties beschikbaar om aan de behoeften van de stoelgebruiker te voldoen. Zorg dat u (en uw zorgverlener) bij de keuze van de stoel en andere extra opties rekening houdt met het comfort, de houding, de fysieke beperkingen en de risico's waar de gebruiker bij dagelijks gebruik mee te maken kan krijgen.

Bediening van de stoel buiten de aanbevelingen van de fabrikant kan leiden tot gevaarlijke situaties.



**WAARSCHUWING:** de stoel is niet geschikt voor joggen, hardlopen, skaten en soortgelijke activiteiten. Zwenkwielen aan de voorkant hebben de neiging om bij hogere snelheden te gaan wiebelen en kunnen een plotselinge stop veroorzaken, waardoor de stoel kan omkiepen. Gebruik de stoel alleen op normale wandelsnelheid. Laat de duwbeugel in geen enkel geval los.

Als dit product wordt gebruikt met de juiste zorg en onderhoud overeenkomstig de gebruikershandleiding, is de levensduur vijf jaar.

De uiteindelijke keuze van het type hulpmiddel en eventuele accessoires of aanpassingen ligt uitsluitend bij de gebruiker en diens zorgverlener. Enkele belangrijke factoren om te overwegen bij het kiezen van een configuratie zijn onder andere:

1. De beperkingen van de gebruiker op het gebied van handicap, kracht, balans, coördinatie en vaardigheden.
2. Neurologische en orthopedische behoeften van de gebruiker.
3. Gedragsfactoren zoals volwassenheid en psychosociale ontwikkeling.
4. Neem alle factoren in overweging bij het kiezen van een stoelconfiguratie, omdat dit de prestaties en het functioneren van de stoel kan beïnvloeden.

## Hergebruik

Uw Convaid-stoel moet worden gedesinfecteerd vóórdat deze opnieuw wordt gebruikt. Gebruik een niet-giftig, biologisch afbreekbaar ontsmettingsmiddel dat geschikt is voor de desinfectie van oppervlakken. Controleer de volgende onderdelen op volledigheid voordat u de stoel in gebruik neemt (zie de ONDERHOUDSTABEL)

### Repareer of vervang indien nodig:

- Wielen (profiel), luchtdruk indien van toepassing
- Frame
- Bekleding van zitting en rugleuning
- Wielblokkering
- Lagers en assen: controleer op slijtage/smering
- Recht lopen van de wielbevestigingen

# Productoverzicht

## Coaster-productlijn



Coaster met zithoek van 10° en kantelbare rugleuning



Coaster met zithoek van 20° en kantelbare rugleuning



Coaster met zithoek van 30° en kantelbare rugleuning

# Productoverzicht: Coaster met verstelbare vaste kanteling

In hoogte verstelbare duwbeugel uit één stuk

Waarschuwinglabel van stoel

Laat de inzittende nooit zonder toezicht achter. Wanneer de instructies in de gebruikershandleiding niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot ernstig letsel. Als u een vervangende gebruikershandleiding wilt ontvangen, kunt u een e-mail sturen naar sales.us@convaid.com of bellen naar 844-876-6245.

Transportankers\* (Optie)

Logosticker van transportanker

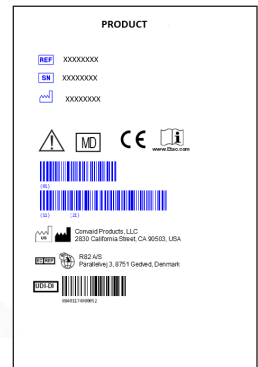


Wielblokkering met voetbediening

Massieve achterbanden van 29 cm x 5 cm (11,5 x 2,5 inch) met snelkoppeling

Voorstangen 80°

Massieve voorbanden van 19 cm x 5 cm (7,5 x 2 inch)



Verpakkingslabel (referentie)



Label met serienummer




















ANVISA-label (Alleen Brazilië)

In hoogte verstelbare en wegdraibare voetenplaten

\*Niet afgebeeld: hoofdsteunverlenging, driepuntsgordel en rompharnas vereist

# Specificaties

Afmetingen van Coaster		Coaster 12	Coaster 14	Coaster 16	Coaster 18
	Breedte van de zitting	305 mm (12 inch)	356 mm (14 inch)	406 mm (16 inch)	457 mm (18 inch)
	Diepte van de zitting	254-305 mm (10-12 inch)	279-330 mm (11-13 inch)	305-381 mm (12-15 inch)	370-444 mm (14,5-17,5 inch) 368-445 mm
	Hoogte van rugleuning (10°/20°/30°)	22/23/24 inch 559/584/610 mm	25/26/27 inch 635/660/686 mm	26/27/28 inch 660/686/711 mm	28/28/29 inch 711/711/737 mm
	Zitting tot voetenplaat	152-406 mm (6-16 inch)	152-406 mm (6-16 inch)	152-508 mm (6-20 inch)	152-508 mm (6-20 inch)
	Zitting tot vloer (10°/20°/30°)	19/20/21 inch 483/508/533 mm	19/20/21 inch 483/508/533 mm	21/22/23 inch 533/559/584 mm	21/22/23 inch 533/559/584 mm
	Totale hoogte	40 inch/1.016 mm	41 inch/1.041 mm	42 inch/1.067 mm	44 inch/1.118 mm
	Totale lengte	30 inch/762 mm	31 inch/787 mm	32 inch/813 mm	33 inch/838 mm
	Totale breedte	22 inch/559 mm	24 inch/610 mm	26 inch/660 mm	28 inch/711 mm
	Opgevouwen hoogte	17 inch/432 mm	17 inch/432 mm	17 inch/432 mm	17 inch/432 mm
	Opgevouwen lengte	32 inch/813 mm	32 inch/813 mm	35 inch/889 mm	35 inch/889 mm
	Opgevouwen breedte	22 inch/559 mm	24 inch/610 mm	26 inch/660 mm	28 inch/711 mm
	Hoogte van hoofdsteunverlenging	8 inch/203 mm	8 inch/203 mm	8 inch/203 mm	10 inch/254 mm
	Hoogte van schouderriem (10°/20°/30°)	10,5-18/11,5-17/12,5-18 inch 267-406/292-432/ 318-457 mm	13-19/14-20/15-21 inch 330-483/356-508/ 381-533 mm	14-20/15-21/16-22 inch 356-508/381-533/ 406-559 mm	16,5-24/17,5-25/18,5-26 inch 419-610/445-635/ 470-660 mm
	Afstellingen van duwhendel	32-46 inch/813-1168 mm	34-47 inch/864-1194 mm	34-50 inch/864-1270 mm	35-51 inch/889-1295 mm
	Gewichtscapaciteit normaal/transport	75/66 lbs (34/30 kg)	100/100 lbs (45/45 kg)	170/170 lbs (77/77 kg)	170/170 lbs (77/77 kg)
	Gewicht van de stoel zonder stangen	29 lbs (34 kg)	30 lbs (13,5 kg)	31 lbs (14 kg)	32 lbs (14,5 kg)
	Kantelhoek van zitting en rugleuning	Zithoek 10°  Zithoek 20°  Zithoek 30°	Opties voor kanteling van 100°, 105°, 110°, 115° van rugleuning  Opties van kanteling van 90°, 95°, 100°, 105° van rugleuning  Opties van kanteling van 80°, 85°, 90°, 95° van rugleuning		



# Productoverzicht: Coaster Scout met verstelbare vaste kanteling

Handremgeleider

In hoogte verstelbare duwbeugel uit één stuk

Waarschuwinglabel van stoel

Laat de inzittende nooit zonder toezicht achter. Wanneer de instructies in de gebruikershandleiding niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot ernstig letsel. Als u een vervangende gebruikershandleiding wilt ontvangen, kunt u een e-mail sturen naar sales.us@convaid.com of bellen naar 844-876-6245.

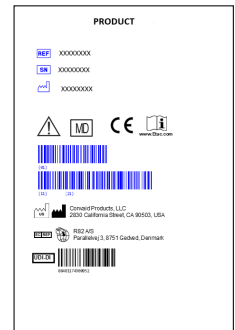
Transportankers\*  
(Optie)

Logosticker van transportanker



Offroad-luchtbanden van 12,5 inch (31,7 cm) achter

Geribde banden van 8 x 2 inch (20 cm x 5 cm) voor



Verpakkingslabel  
(referentie)



Label met serienummer



ANVISA-label  
(Alleen Brazilië)

In hoogte verstelbare en wegdraibare voetenplaten

\*Niet afgebeeld: hoofdsteunverlenging, driepuntsgordel en rompharnas vereist

# Instellen

## Inhoud van de verpakking

---

### Lijst met meegeleverde items:

- Voetenplaten links en rechts
- Bestelde accessoires
- Coaster zoals besteld
- Inbussleutel (5/32 inch)
- Gebruikershandleiding

### Benodigd gereedschap:

- Tang
- Inbussleutel 5/32 inch
- Inbussleutel 5 mm
- Sleutel 7/16 inch
- Kruiskopschroevendraaier
- Ratel met dopsleutel 3/4 inch

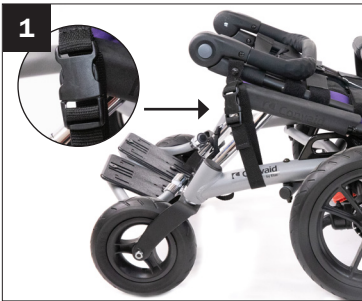
## De stoel gebruiksklaar maken

---

Wanneer u alle bestelde onderdelen heeft, helpen de gebruiksaanwijzingen in deze handleiding u bij het gebruiksklaar maken van de stoel:

Convaïd raadt aan om de eerste montage, aanpassingen en installatie te laten uitvoeren door uw Convaïd-vertegenwoordiger en/of Convaïd-dealer. Als de instructies in deze handleiding nauwkeurig worden opgevolgd, kan een verzorger of begeleider de stoel echter instellen.

# De stoel uitvouwen



**1.** Zorg dat de stoel plat op de grond staat en maak de sluitband los.



**2.** Druk tegelijkertijd op de grijze knoppen aan weerszijden van de duwbeugel en draai de duwbeugel dan omhoog.



**3.** Pak de duwhendel met beide handen vast en trek deze omhoog om de rugleuning uit te klappen.



**4.** De rugleuning en het onderstel van de Coaster kunnen in één beweging worden uitgevouwen. Als u twee stappen gebruikt, duwt u de rugleuning naar voren om het basisframe uit te kunnen klappen.



**5.** Controleer of de rugleuning en het basisframe hoorbaar vastklikken.



**6.** Druk tegelijkertijd op de grijze knoppen aan weerszijden van de duwhendel en draai de duwhendel dan tot de gewenste hoogte.



**WAARSCHUWING:** houd uw vingers uit de buurt van de scharnieren.

QR

## De stoel opvouwen



**1.** Controleer of de wielblokkering is vastgezet.



**2.** Controleer of de opklapbare armsteunen omhoog zijn geklappt en vergrendeld (indien van toepassing).



**3.** Druk op de grijze knoppen aan weerszijden van de duwhendel en draai de duwhendel nu helemaal naar beneden.



**4.** Ontgrendel de rugleuning door op de knop van de rugleuning te drukken en duw de rugleuning vervolgens naar voren.



**5.** Pak beide kanten van het frame vast en trek dan de grepen van het basisframe omhoog en naar achteren naar u toe om de stoel in te klappen.



**6.** Riem met gespluiting.

**Opmerking:** zet de Coaster altijd goed vast op een veilige plaats wanneer u deze vervoert in een voertuig



## De stoel tillen/dragen

---



**1.** Zorg dat de Coaster correct is ingevouwen en dat de sluitband vastzit.



**2.** De Coaster kan worden gedragen aan de onderdelen aan de zijkant van het onderstel.



**3.** De Coaster kan ook worden gedragen aan de stoelbeugel onder de stoelbekleding.

**Opmerking:** gebruik altijd beide handen om de stoel veilig op te tillen of mee te nemen. Draag de stoel niet aan de bekleding of accessoires.

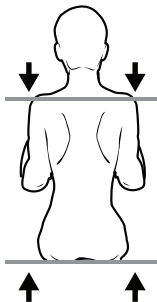


**WAARSCHUWING:** zet de stoel altijd vast met de sluitband als u deze vervoert.

## Montagehandleiding

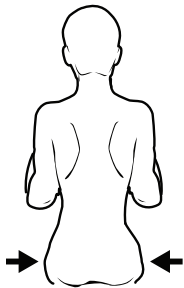
Een juiste zithouding stimuleert een goede houding, wat op zijn beurt de bloedsomloop, ademhaling en spijsvertering bevordert. Neem de tijd om de stoel goed af te stemmen op de gebruiker. Als de gebruiker niet in de juiste houding zit, kijk dan in het hoofdstuk Accessoires van deze handleiding om te kijken of één of meer van onze accessoires kunnen helpen om de houding te verbeteren. Raadpleeg anders een fysiotherapeut. Een onjuiste zithouding kan problemen veroorzaken. Raadpleeg voor meer informatie een fysiotherapeut of arts.

### Hoogte van de rugleuning



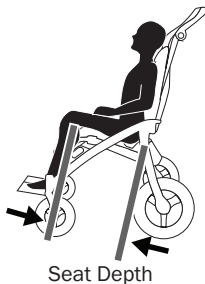
De hoogte van de rugleuning varieert afhankelijk van het type stoel en de breedte van de zitting. Er zijn hoofdsteunverlengingen verkrijgbaar als extra hoogte nodig is om het hoofd te ondersteunen. Om de rugleuninghoogte te bepalen, meet u de afstand van de zitting tot de bovenkant van de schouder of het bovenste deel van het hoofd terwijl de betreffende persoon zit.

### Breedte van de zitting



Als de zitting de de juiste breedte heeft, kan de gebruiker comfortabel zitten en worden problemen voorkomen. Meet de afstand van heup tot heup terwijl de gebruiker op een vlak oppervlak zit. De gebruiker moet genoeg ruimte hebben om te voorkomen dat heupen en dijnen tegen het frame schuren. De stoel mag echter niet te breed zijn, anders glijdt de gebruiker weg en kan de houding worden beïnvloed. De breedte van de zitting van de Coaster wordt gemeten vanaf de buitenkant van de zittingbuizen.

### Diepte van de zitting



Meet de afstand van het achterste deel van de billen tot de achterkant van de knie. Trek hier 1 - 2 inch (3 - 5 cm) vanaf om voldoende ruimte over te houden tussen de zitting en de achterkant van de knie.

## Diepte van zitting aanpassen



**1.** Om de diepte van de zitting te verstellen, verwijdert u de schroef uit de bekleding van de voorstoel waarmee deze is bevestigd aan de voorste bevestigingen met een kruiskopschroevendraaier.



**2.** Verwijder de bekleding van de zitting.



**3.** Maak de verlengbout van de stoel los en stel de diepte van de zitting in op de gewenste positie door de voorstang te bewegen of de voorstang te vervangen door een langere versie.



**4.** Lijn de gaten uit en bevestig de bout en de moer opnieuw in de buizen van de zitting. Herhaal de stappen 3 en 4 aan de andere kant.



**5.** Installeer de steunband (als de diepte van de zitting is verlengd).  
**Opmerking:** zorg dat de ruwe, glanzende kant van de riem naar buiten wijst.



**6.** Plaats de bekleding van de zitting weer terug en bevestig dan de schroeven aan beide kanten.

## Positie van de standaard tweedelige bekleding

---

**Opmerking:** de bekleding van de onderste zitting is met klittenband bevestigd aan de bekleding van de rugleuning. Dit is bedoeld om de speling in het stoelpaneel op te vangen nadat de diepte van de zitting is afgesteld. Het is niet de bedoeling dat de stoelbekleding naar beneden helt.

Trek niet te veel aan het klittenband van de stoelbekleding om deze aan de bekleding van de rugleuning te bevestigen.

Maak het klittenband van de bekleding van de zitting losjes vast aan de bekleding van de rugleuning wanneer de gebruiker correct zit.

Een te grote overlap van het klittenband tilt de stof van de zitting op en duwt de heupen naar voren. Hierdoor ontstaat een slechte houding en neemt de diepte van de zitting af.

Als het klittenband juist is bevestigd, biedt dit ruimte voor de heupen en wordt de volledige diepte van de zitting gebruikt.

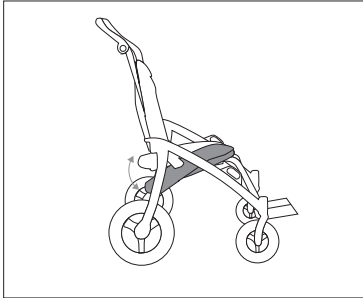


Corrigeren

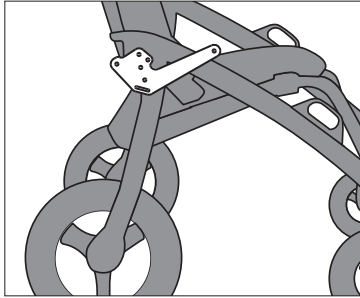


# De stoel instellen en afstellen

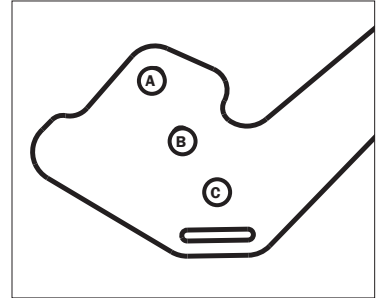
## Kantelen en achteroverleunen



**Kantelen:** als u de kanteling aanpast, verandert de zithoek. Het aanpassen van de zithoek beïnvloedt de hoek van de rugleuning.

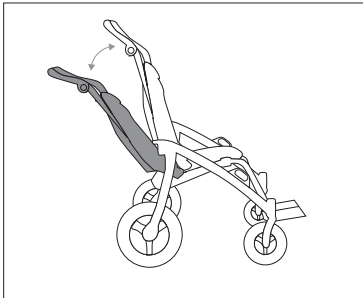


**Plaats kantelplaat:** onder de bekleding aan de achterkant van de zitting.

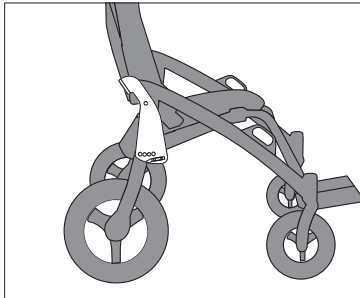


**3. Kantelhoekgaten:**

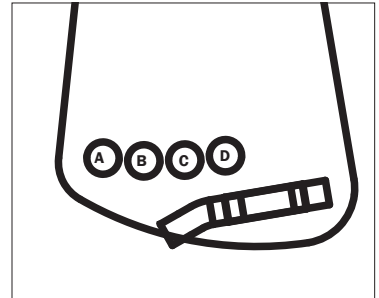
- A: 10°
- B: 20°
- C: 30°



**Rugleuning:** als u de rugleuning aanpast, verandert de hoek van de rugleuning.



**Plaats van de rugleuningplaat:** onder de bekleding aan de onderkant van de rugleuning.



**3. Hoekgaten voor de rugleuning:**

De hoek van de rugleuning is afhankelijk van de zithoek.

**Kantelhoek 10°**

A: 115° B: 110° C: 105° D: 100°

**Kantelhoek 20°**

A: 105° B: 100° C: 95° D: 90°

**Kantelhoek 30°**

A: 95° B: 90° C: 85° D: 80°

## Zithoek (kanteling) aanpassen



**1.** Maak het klittenband van de bekleding van de zitting los van de bekleding van de rugleuning om de kantelplaten aan beide kanten van het basisframe volledig bloot te leggen.



**2.** Gebruik een inbussleutel 5/32 inch en een tang om de moer en de bout te verwijderen waarmee de kantelplaat aan de stoelbuizen is bevestigd.



**3.** Gebruik de moersleutel om de moer vast te houden terwijl u de bout los draait. Verlies de afstandshouder niet.



**4.** Zet de zitting in de gewenste hoek (zie het hoofdstuk De zitting instellen en afstellen) en zet de moer en de bout dan weer terug. Herhaal dit aan de andere kant.



**5.** Maak het klittenband van de bekleding van de zitting weer vast aan de bekleding van de rugleuning.



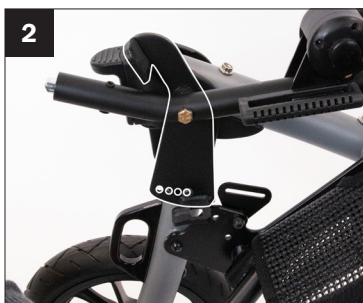
**Waarschuwing:** zorg dat de bouten goed vastzitten voordat u de Coaster gebruikt.

**Opmerking:** het aanpassen van de kantelhoek van de zitting kan van invloed zijn op de hoogte en de hoek van de rugleuning van de zitting.

## Rugleuning (rughoek) afstellen



**1.** Klap de rugleuning neer door de knop van de rugleuning in te drukken en de rugleuning naar voren te duwen.



**2.** Maak de haak en het klittenband van de bekleding van de bekleding van de zitting los van de rugleuning om de rugleuningplaten aan beide kanten van het basisframe volledig bloot te leggen.



**3.** Gebruik een inbusleutel van 5/32 inch en één van 5 mm om de bout te verwijderen waarmee de rugleuningplaat is verbonden met de zijscharnierplaat.



**4.** Plaats nu in de gewenste stand en zet de bout terug. Zie het hoofdstuk De stoel instellen en afstellen voor de juiste hoek van de rugleuning. Herhaal vervolgens de stappen 3 en 4 aan de andere kant.



**5.** Pak de duwhendel met beide handen vast en trek deze omhoog om de rugleuning uit te klappen.



**6.** Maak het klittenband van de bekleding van de zitting weer vast aan de bekleding van de rugleuning.



**Waarschuwing:** zorg dat de bouten goed vastzitten voordat u de Coaster gebruikt.

**Opmerking:** het aanpassen van de hoek van de rugleuning kan invloed hebben op de diepte van de zitting.

## Rugleuning met verstelbare spanning



**1.** Om de rugleuning met verstelbare spanning aan te passen, maakt u de klittenbandjes los en trekt u deze vervolgens naar de gewenste positie.



**2.** Maak de klittenbandjes weer vast nadat de aanpassingen zijn aangebracht.



**3.** Herhaal stap 1 en 2 voor elke set riemen.

## Stangen voor kiepbeveiliging en drempelhulp aan de achterkant



**1.** Om de stang voor de kiepbeveiliging te monteren, plaatst u de stang op één lijn met het uiteinde van de ronde framebuis naast het achterwiel.



**2.** Druk op de borgpen terwijl u de stang voor kiepbeveiliging op de ronde framebuis plaatst. Druk dan totdat de borgpen door het gat in de ronde framebuis klikt.



**3.** Herhaal stappen 1 en 2 voor de andere kant. Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit om de stangen voor kiepbeveiliging te verwijderen.

**Opmerking:** de drempelhulp wordt op dezelfde manier gemonteerd als de stang voor kiepbeveiliging aan de achterkant. Zorg dat de drempelhulp schuin omhoog wijst.



**WAARSCHUWING:** het gebruik van stangen voor kiepbeveiliging wordt aanbevolen als de gebruiker minder weegt dan 50 lbs (22,5 kg).



## Zwenkwielblokkering

---



**1.** Om de zwenkwielblokkering in te schakelen, drukt u op de knop bovenop het mechanisme voor zwenkwielblokkering.



**2.** Druk op het metalen lipje aan de onderkant van het mechanisme voor zwenkwielblokkering om het uit te schakelen.

## Opties voor hoofdpositionering

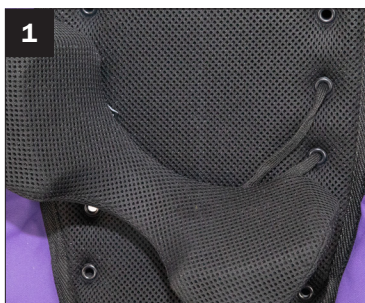
### Hoofdsteunverlenging

---

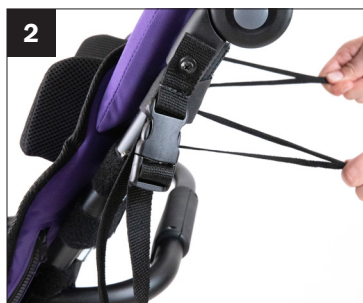


**1.** Steek de verlengbuizen van de hoofdsteun in de hoofdsteunbeugels en duw ze dan naar beneden.

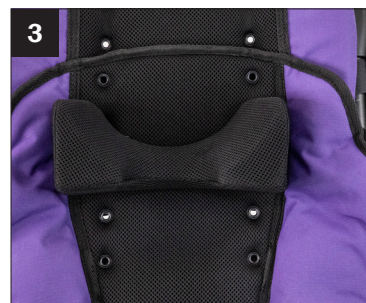
## Occi-hoofdvleugel



**1.** Bevestig de Occi-hoofdvleugel op de gewenste hoogte door de touwtjes door de ogen te steken.



**2.** Maak de hoofdvleugels vervolgens vast door veters door de ogen te steken en vast te maken.

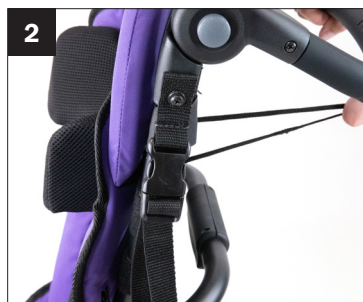


**3.** Occi-hoofdvleugel op zitting gemonteerd.

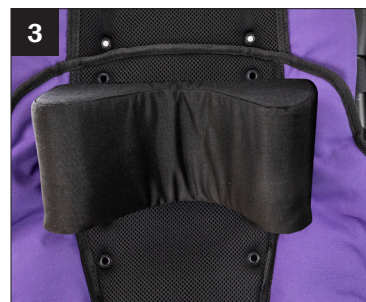
## Gewatteerde hoofdvleugels



**1.** Bevestig de gevoerde hoofdvleugels op de gewenste hoogte door de klittenbanden rond de achterkant van het frame te wikkelen.



**2.** Maak de hoofdvleugels vervolgens vast door veters door de ogen in de rugleuning van de stoelbekleding of de hoofdsteunverlenging te steken en deze vast te maken.



**3.** Gewatteerde hoofdvleugel gemonteerd op de stoel met behulp van klittenband en veters.

# Opties voor romppositionering

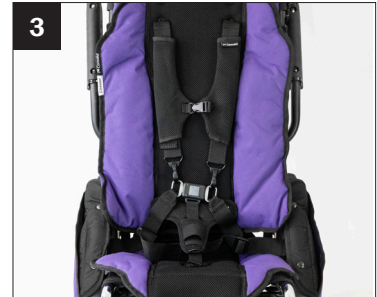
## H-harnas met gewatteerde hoezen



**1.** Om het H-harnas te bevestigen, steekt u de bout aan het uiteinde van de riem door het oog in de bekleding van de rugleuning.



**2.** Om de hoogte van het H-harnas te verstellen, draait u de knop met schroefdraad aan de achterkant van de stoelbekleding los. Steek de bout aan het uiteinde van de riem door het oog in de bekleding van de rugleuning en zet de knop met schroefdraad dan weer vast.



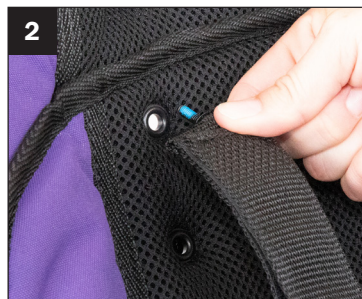
**3.** H-harnas op de stoel gemonteerd.

**Opmerking:** de gekozen ogen moeten zich op gelijke hoogte bevinden met of hoger zijn dan de bovenkant van de schouders. Kies een oog dat de gebruiker goed beveiligd zonder dat de riem langs het gezicht of de nek schuurt.

## Ondersteuningsvest voor de volledige romp



**1.** Bevestig het vest aan de stoel door de klittenbanden rond de rugleuning van de stoel te wikkelen en stevig vast te maken.



**2.** Schroef dan de bovenkant van de schouderriemen met de handknop in de ogen van de bekleding van de rugleuning en draai deze vast.

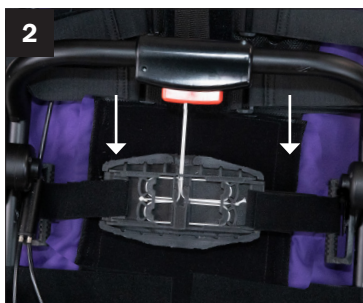


**3.** Stel de zijriemen af voor een goede pasvorm.

## Rugsteun met verstelbare hoogte en spanning



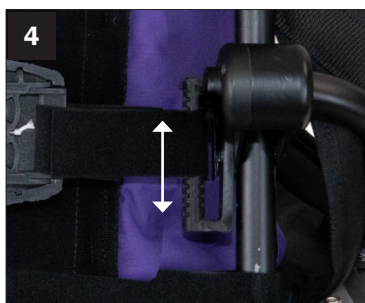
**1.** Maak het klittenband van de hoes los.



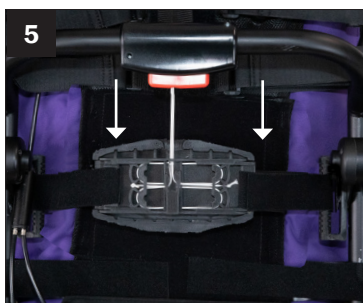
**2.** Om de hoogte van de rugleuning in te stellen, maakt u de riemen aan weerszijden van de kunststof rugleuning los.



**3.** Indien nodig voor extra hoogteaanspanning, kunt u u de bout losdraaien waarmee de positieversteller voor de rugleuning op het frame is bevestigd.



**4.** Verplaats de hardware naar de gewenste hoogte op het achterframe en draai de bouten vervolgens weer vast.



**5.** Trek de riemen aan weerszijden van de kunststof rugleuning strak. Zorg er bij het vastmaken van het klittenband voor dat de bewegende onderdelen van de rugleuning elkaar in het midden raken.



**6.** Pas de spanning aan in de richting van de rug van de gebruiker door de ring omhoog te trekken en vast te haken aan de achterkant met de juiste spanning van de rugbekleding.



# Opties voor bekkenpositionering

## Driepuntsgordel voor positionering

Gebruik de riempjes aan weerszijden van de kruisgordel om de gordel op de gewenste spanning te brengen.



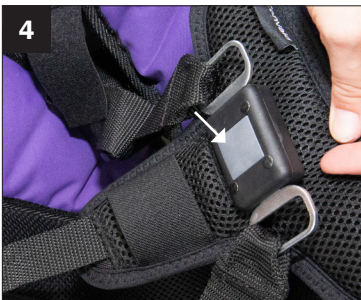
**1.** Om de diepte van de zitting van de kruisgordel te bevestigen of aan te passen, gebruikt u de riem onder de kruisgordel en haalt u deze door de gewenste plastic gleuf.



**2.** Gebruik de riem en D-ring om de zijspanning van de riem aan te passen.



**3.** Om de gesp vast te klikken, schuift u beide metalen gespdelen aan de zijkant in de middelste gesp. Als ook een H-harnas wordt gebruikt, maak dan de J-haken van het harnas stevig vast aan de metalen gespdelen.



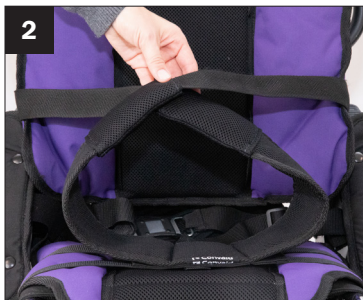
**4.** Om de gordel los te maken, drukt u op het midden van de gesp die aan de kruisgordel vastzit en waarmee de kruisgordel aan beide gordels vastzit.

# Opties voor voet- en beenpositionering

## Laterale dijbeensteun (adductor)



**1.** De adductor wordt bevestigd met klittenbanden aan beide kanten. Deze worden onder de zitting gevouwen en vastgemaakt.



**2.** Kruis de adductorflappen over de dijnen van de patiënt.



**3.** Wikkel de riemen rond de zijken van het achterframe en maak ze dan vast met de gesp.

## Mediale dijbeensteun (abductor)



**1.** De abductor wordt bevestigd met klittenbanden aan beide kanten. Deze worden onder de zitting gevouwen en vastgemaakt.



**2.** Wikkel de abductorflappen van binnen naar buiten over de dijnen van de gebruiker.



**3.** Maak de gespen vast rond het onderaan de zijkant van het frame.

## Voetdragers

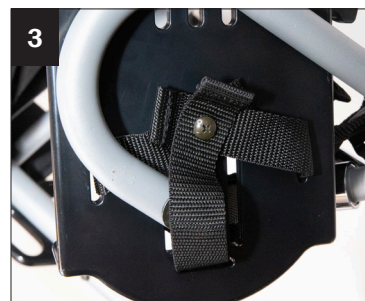
Voetriemen kunnen schuin over de voet worden gelegd om de hele voet vast te zetten. Ze kunnen ook worden omgevormd tot eenvoudige enkelbanden.



**1.** Haal het riempje door de voetplaat om de voetriem te bevestigen.



**2.** De twee gespen bevinden zich aan de voorkant en de riem aan de achterkant.



**3.** Bevestig de riem met een kruiskopschroevendraaier aan de onderkant van de voetplaat.

**Opmerking:** voor het bevestigen van optionele voetriemen en/of bevestigingsbanden te monteren wordt dezelfde schroef gebruikt.

## Bevestigingsband voor voetenplaat

De bevestigingsband houdt de twee voetplaten bij elkaar om te voorkomen dat ze op en neer klappen.



**1.** Om de voetplaten vast te zetten, gespt u de linker- en rechterriem aan elkaar.



**2.** Om de bevestigingsband van de voetplaat te verwijderen, draait u de schroef aan de onderkant van de voetplaat los met een schroevendraaier.

## Hoogteafstelling voor voetenplaat

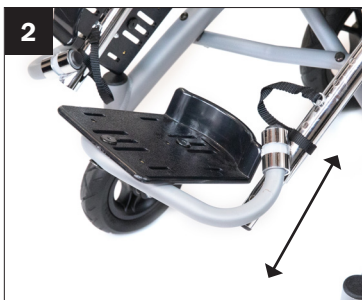
---

De hoogte van het zitvlak tot de voetenplaat wordt gemeten vanaf de achterkant van de knie tot de onderkant van de hiel. Voeten of hielen moeten comfortabel op de bovenkant van de voetenplaat rusten.

De hoogte van alle Convaid-voetenplaten is verstelbaar. Voetenplaten kunnen worden weggedraaid voor toegang of om de stoel in te klappen.



**1.** Trek aan de ring om de borgpen te verwijderen die de voetenplaat op zijn plaats houdt.



**2.** Beweeg de voetenplaat omhoog of omlaag.



**3.** Lijn de gaten weer uit en plaats de borgpen door de gaten in de buis.

## Extra hoogteafstelling voor voetenplaat

Als de hierboven beschreven minimale hoogteafstelling van de voetenplaat onvoldoende is, kunnen extra aanpassingen worden gedaan.



**1.** Trek de borgpen eruit.



**2.** Verwijder de verlengbuis van de voetenplaat uit de voorste stangen.



**3.** Druk op de veerknop.



**4.** Trek vervolgens de stang van de voetenplaat uit de behuizing van de verlengbuis.



**5.** Steek de voetenplaat in het tegenoverliggende uiteinde van de behuizing van de verlengbuis en laat de veerknop vervolgens vastklikken.



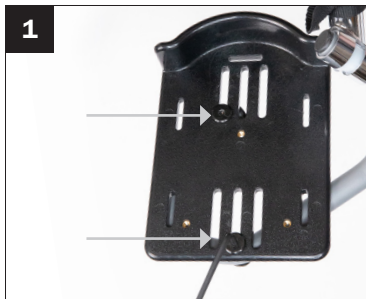
**6.** Plaats de verlengbuis van de voetenplaat terug in het frame en zet deze dan vast met de borgpen.



**WAARSCHUWING:** houd uw vingers uit de buurt van de afstelgaten

## Diepteafstelling voor voetenplaat

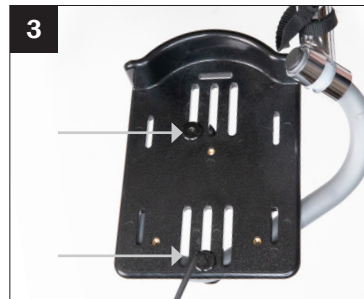
De diepte van de voetenplaten van alle Coaster-stoelen is verstelbaar.



**1.** Gebruik de inbussleutel van 5/32 inch om de twee bouten aan de bovenkant van de voetenplaat los te draaien.



**2.** Schuif de voetenplaat naar voren of naar achteren tot de gewenste diepte.



**3.** Draai de bouten weer vast.

## Voetenplaten met verstelbare hoek

Voetenplaten met verstelbare hoek kunnen naar voren en opzij worden verplaatst en verticaal en horizontaal gedraaid.



**1.** Om de hoek aan te passen, verwijdert u de bouten op de voetenplaat met een inbussleutel. Verplaats de voetenplaat nu naar de gewenste stand.



**2.** Plaats de bouten en draai ze vast met de inbussleutel van 5/32 inch.

## Extra hoogteaafstelling voor voetenplaat uit één stuk



**1.** Om de hoogte van de voetenplaat uit één stuk verder af te stellen, verwijdert u de voetenplaat van de voorste buizen.



**2.** Verwijder de achterste bout en moer aan beide kanten van de voetenplaat uit één stuk.



**3.** Draai de bout en moer om, zodat de dop van de bout aan de buitenkant zit van de voetenplaat uit één stuk.



**4.** Bevestig de bout en moer weer aan de beide kanten van de voetenplaat uit één stuk.



**5.** Zie stap 3, en draai beide buizen van de voetenplaat naar beneden totdat deze volledig zijn omgedraaid. Zet ze nu terug op de voorste stangen en zet vast met borgpennen.

## Kuitpaneel



**1.** Leg het kuitpaneel plat en maak de klittenbandjes los.



**2.** Maak de riempjes met klittenband vast aan de voorkant.



**3.** Plaats het kuitpaneel dwars op de stoel en bevestig de klittenbanden aan de tegenoverliggende voorstangen.

## Zijpanelen



**1.** Verwijder de schroef van de stoelbekleding van de voorstangen. (Zie de instructies voor het wijzigen van de diepte van de zitting).



**2.** Monteer de zijpanelen: verwijder de bout en de moer van de stoelverlenging.



**3.** Zet het zijpaneel vast met de bout door het oog en monteer de bout en moer weer in de verlengbuizen van de zitting.



**4.** Zet de bovenkant vast met een kruiskopschroevendraaier en schroef deze vast in de bovenkant van het achterframe. Mogelijk moet u een achterband verplaatsen om bij het voorgeboorde gat voor deze bevestiging te kunnen.



**5.** Gebruik het klittenband in de hoek van het zijpaneel om de onderkant van het zijpaneel vast te maken aan het achterframe. Herhaal stappen 1-4 voor het andere zijpaneel.



**6.** Zijpaneel gemonteerd. Volg deze stappen in omgekeerde volgorde om het zijpaneel te verwijderen.

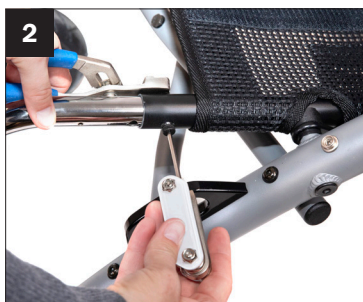
**Opmerking:** als de kantel- en kantelhoek wordt aangepast, moet u de zijpanelen mogelijk opnieuw installeren zodat de hoek tussen de zitting en de rugleuning niet wordt beperkt.



## Vaste voorstangen vervangen door verhoogde beensteun



**1.** Verwijder de bekleding met een kruikopschroevendraaier voor toegang tot de verlengbout en -moer van de zitting en de bevestiging van de voorstangen.



**2.** Om de vaste voorstangen te verwijderen, verwijdert u de verlengbout en -moer van de zitting met een inbussleutel van 5/32 inch en een tang.



**3.** Verwijder de vaste voorstang van de zittingbuis.



**4.** Breng de verhoogde beensteun (Elevating Leg Rest, ELR) op één lijn met de naar buiten wijzende plastic knop en schuif deze in de zittingbuis.



**5.** Zet de verlengbout en -moer van de zitting weer vast met een inbussleutel van 5/32 inch en een tang wanneer de voorstang op de juiste diepte van de zitting is gemonteerd.



**6.** Plaats de bekleding terug en maak de schroef vast met een kruikopschroevendraaier door de band van de stoelbekleding in de voorstang. Om te wisselen tussen een verhoogde beensteun en vaste voorstangen, volgt u stappen 1 - 5 in omgekeerde volgorde.

# Opties voor Coaster Scout

## Handremgeleider: alleen Scout

---



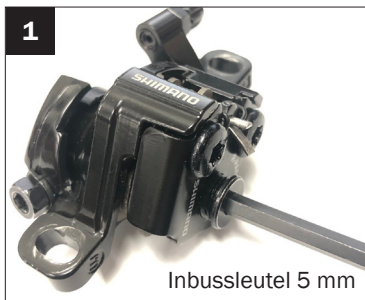
**1.** Om de handrem in te schakelen, trekt u aan de hendel in de richting van de stuurstang.



**2.** Duw de rode hendel omhoog om de rem te blokkeren en duw de zwarte handrem omlaag om de rem te ontgrendelen.

## Handremblok van Scout afstellen

---



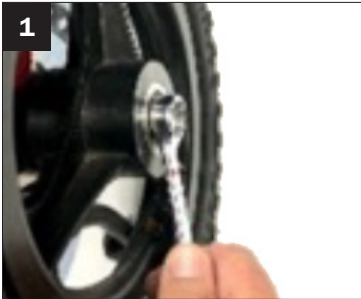
Inbussleutel 5 mm

**1.** Draai de inbussleutel van 5 mm rechtsonder om het blok dichterbij de schijf te brengen (het wiel moet draaien en mag niet aangrijpen). Deze procedure kan worden uitgevoerd terwijl het wiel is gemonteerd.

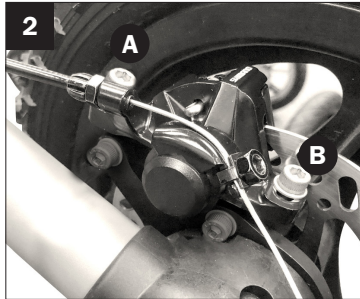
## Slijtage remblok van Scout-handrem

Remblokken mogen niet dunner zijn dan 0,078 inch (2 mm). Onder deze dikte moeten ze worden vervangen.

### Handremblok van Scout vervangen



**1.** Draai het wiel los met een sleutel van 5/8 inch.



**2.** Verwijder de remklauwen van de assteunen door de zeskantbouten (A) en (B) los te draaien met een inbussleutel van 5 mm.



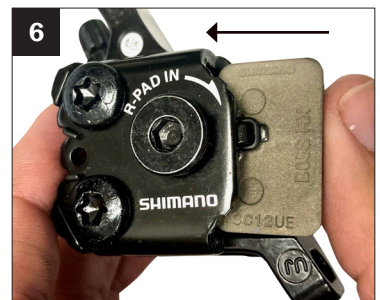
**3.** Verwijder de splitpen met een tang.



**4.** Om de remblokken te verwijderen, duwt u de remblokken door de remklauw.



**5.** Vervang de blokken.



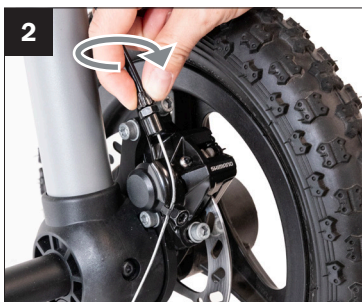
**6.** Plaats de remblokken terug in de remklauw. Volg stappen 1-3 in omgekeerde volgorde

**Opmerking:** een remsysteem heeft tijd nodig om in te lopen. In het begin kan het wrijven van het blok over de schijf geluid veroorzaken.

## Remspanning van Scout afstellen



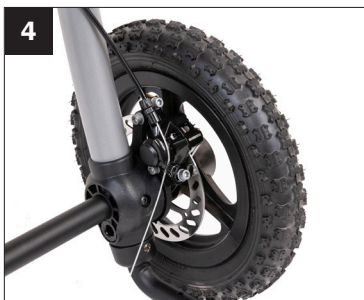
**1.** Identificeer de handremkabel van de geleider. Deze is alleen te vinden op het Coaster Scout-model.



**2.** Het afstellen van de spanning op het schroefdeel aan het uiteinde van de remkabel via de spanningsknop kan voldoende zijn.



**3.** Als meer afstelling van de spanning nodig is, gebruikt u een inbussleutel van 5 mm om de bout los te draaien waarmee de remkabel aan de schijfrem is bevestigd. Zet de bout weer vast zodra de remkabel de juiste spanning heeft.



**4.** Als de remkabel correct gespannen is, worden de wielen volledig geblokkeerd als de rem ingeschakeld is, maar kunnen de wielen goed draaien als de rem niet ingeschakeld is.

# Wielen

## Achterwielen met snelkoppeling



**1.** Om het wiel te verwijderen, houdt u de wioldop in het midden ingedrukt.

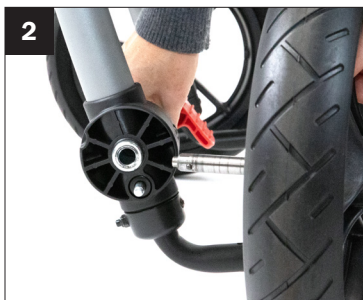


**2.** Pak het wiel vast en trek het opzij.

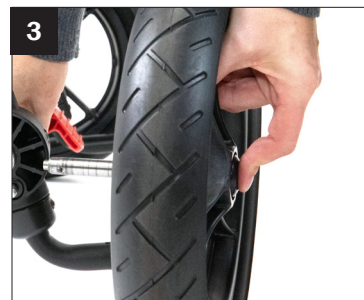
## Wielen monteren



**1.** Controleer of de wielblokkering niet is vastgezet.



**2.** Controleer vóór de montage of de as vrij is van vuil.



**3.** Houd de wioldop in het midden ingedrukt.



**4.** Lijn de as uit met de wielstang.



**5.** Schuif de wielas op de wielstang totdat deze vastklikt.



**WAARSCHUWING:** zorg dat de wielen correct zijn gemonteerd. U hoort een 'klik' wanneer het wiel vastklikt.

## Afstellen van los voorwiel



**1.** Als de voorwielen los gaan zitten, verwijdert u de dop van de zwenkwielstang.



**2.** Gebruik een ratel van  $\frac{3}{4}$  inch om de stangmoer vast te draaien. Stel de stangmoer rechtsom af tot deze stevig vastzit.



**3.** Plaats de dop van de zwenkwielstang dan weer terug.

## Wielblokkering vergrendelen en ontgrendelen



**WAARSCHUWING:** neem de juiste zorg en het juiste onderhoud in acht voor een goede werking van de met de voet bediende wielblokkeringen.



**WAARSCHUWING:** gebruik bij het bedienen van de wielblokkering niet te veel kracht bij het vastzetten van de vergrendelingen met uw voet. Er is slechts lichte druk nodig om de vergrendelingen volledig in te schakelen.



**WAARSCHUWING:** breng wekelijks teflonspray aan op de onderdelen van de wielblokkering om een goede werking te garanderen.



**WAARSCHUWING:** door overmatige kracht of onvoldoende onderhoud kan kunnen de wielblokkeringen defect raken.



**1. Ontgrendelen:** duw de voetbediende van de wielblokkering omhoog.



**2. Vergrendeling inschakelen:** duw de voetbediende van de wielblokkering omlaag.

# Accessoires

## Hoofdsteunhoes (kap)



**1.** Lijn de bevestigingsklemmen van de kap uit met de bovenste buis aan de achterkant van de stoel.



**2.** Druk met de palm van uw hand op de clips totdat het frame van de kap vastklikt.



**3.** Om vast te zetten, legt u de klittenbandjes rond de zijframes en bevestigt u deze in de buurt van drukclips.



**4.** Om te openen, pakt u de bovenkant van de kap vast en trekt u deze naar voren.



**WAARSCHUWING:** volg de instructies altijd nauwkeurig op en vermijd verdraaien bij het bevestigen of verwijderen van de kap om te voorkomen dat de clips kapot gaan.

## Regenhooes



**1.** Pak de bovenkant van de regenhoes vast en wikkel deze rond de bovenkant van de kap.



**2.** Plaats de regenhoes om de stoel en trek de onderkant van de regenhoes over de voetenplaat.



**3.** Zoek de twee riempjes aan de rechter- en linkerkant van de regenhoes.



**4.** Maak de regenhoes vast aan de stoel door de riemen rond de beide kanten van het frame te wikkelen.



**Opmerking:** bij kleinere stoelen kunnen de riemen achter de stoel aan elkaar vastgemaakt worden voor een strakkere pasvorm.



## Kap van muskietennet



**1.** Pak de bovenkant van het muskietennet vast en wikkel deze om de bovenkant van de kap. De bovenkant is herkenbaar aan de twee zwarte bandjes.



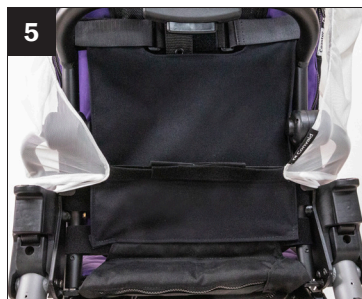
**2.** Plaats het muskietennet rond de rolstoel en trek de onderkant van het muskietennet over de voetenplaat.



**3.** Zoek de twee klittenbanden aan de rechter- en linkerkant van het muskietennet.



**4.** Bevestig het muskietennet aan de rolstoel door de klittenbanden rond de beide kanten van het frame van de rolstoel te wikkelen.



**Opmerking:** voor kleinere stoelen kunnen de klittenbanden achter de stoel aan elkaar vastgemaakt worden voor een strakkere pasvorm.

## In hoogte verstelbare, vergrendelbare armsteun

---



**1.** Druk op de knop aan de binnenkant van de framebevestiging om de armsteun te ontgrendelen vanuit de neergeklapte of omhooggeklapte stand.



**2.** Om de hoogte van de armsteun aan te passen, gebruikt u een inbussleutel van 5/32 inch om de plaatsing van de bout en de armsteunklem op en neer te bewegen op de buizen van het achterframe.

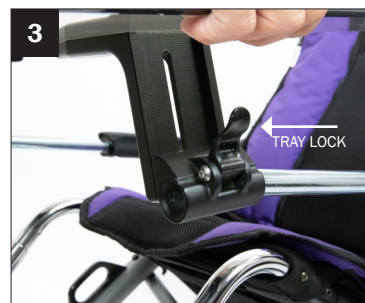
## Steunvlak voor bovenste ledematen (blad)



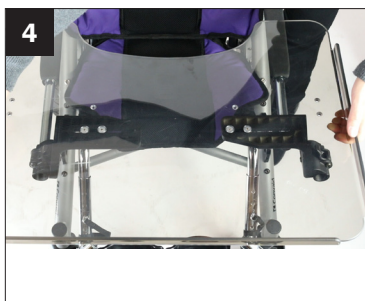
**1.** Trek de verlengbuizen van het werkblad aan beide kanten van de armleuning naar buiten door op de borgpen aan de onderkant van de armleuning te drukken.



**2.** Schuif de verlengbuizen van het blad uit en zorg dat de borgpenen vastklikken wanneer deze uitgeschoven zijn, zodat ze op hun plek blijven zitten.



**3.** Met de vergrendelingen van het blad in de bovenste stand, lijt u de beugel van het blad uit met de verlengbuizen van het blad. Schuif vervolgens het blad in de gewenste stand.



**4.** Schuif het blad in de gewenste stand.



**5.** Vergrendel de bladvergrendelingen aan beide kanten van de bladbeugels door de bladvergrendeling naar beneden te klappen.



**6.** De hoogte aanpassen: gebruik de inbusleutel van 5/32 inch om de bouten aan beide kanten van de bladsteun los te draaien.



**6.** Schuif de bladsteun op de gewenste hoogte.



**7.** Draai de bladsteun vast op de gewenste hoogte.

## Zadeltassen



**1.** Breng het klittenband van de zadeltas aan rond de buis van het zijframe, tussen de twee drukknoppen.



**2.** Klik de twee drukknoppen op hun plaats op de twee tegenoverliggende knoppen op het zijframe.



**3.** Wikkel het achterste klittenband rond de zittingbuis en zet deze dan vast.

## Opbergmand voor onder de stoel/mand voor medische benodigdheden



**1.** Verbind de klittenbandriemen aan de voorkant door deze over de voorste x-beugel van het frame te leggen.



**2.** Voer het klittenband door de dunne rechthoekige opening aan de onderkant van de kantelplaat. Zet vervolgens vast. Herhaal dit voor de andere kant.

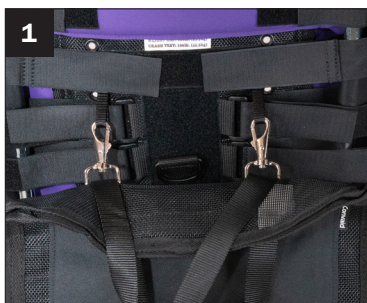


**3.** Opbergmand onder de stoel gemonteerd.

**Opmerking:** overschrijd de gewichtscapaciteit van de opbergmand onder de stoel van 25 lbs (11 kg) niet. De mand voor medische benodigdheden kan een gewicht van 50 lbs (22 kg) dragen.

## Multifunctionele tas

---



**1.** Om de multifunctionele tas te bevestigen, gebruikt u de haken van de tas en de riemen aan de achterkant van de rugbekleding.



**2.** De multifunctionele tas kan worden verwijderd en als draagtas worden gebruikt.



**WAARSCHUWING:** doe de tas niet te vol; de stoel kan namelijk kantelen als niemand erop zit.

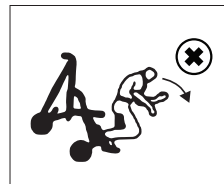
# Instructies voor onderhoud, bediening en veiligheid

- LEES ALLE INSTRUCTIES VÓÓRDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT
- VOLG DEZE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ALTIJD OP
- BEWAAR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK



**WAARSCHUWING:** • De Coaster-riem moet om veiligheidsredenen altijd worden gebruikt.

- Laat de gebruiker niet zonder toezicht achter.
- Maak de gebruiker niet te strak vast.
- Riemen mogen de ademhaling of bloedsomloop niet belemmeren.
- Zet de wielblokkeringen altijd vast voordat u de stoel loslaat.
- Als de voorste rand van de zitting zich op of vóór het punt bevindt waar de banden de vloer raken, gebruik de buizen aan de voorkant van de zitting dan niet als steun bij het in- of uitstappen. Anders kan de stoel omkiepen.
- Vermijd het gebruik van de voetenplaten voor ondersteuning van het gewicht bij het in- of uitstappen van de stoel.



## Afvalverwijdering

De verpakkingsdoos moet worden bewaard voor eventuele retourzending naar de fabrikant/het servicepunt voor reparatie of onderhoud. Ander verpakkingsafval van papier moet afzonderlijk worden afgevoerd voor recycling. Voor het afvoeren van vervangen onderdelen of van de complete stoel moeten de materialen worden gescheiden in plastic, rubber, staal, aluminium, enz., en afzonderlijk worden afgevoerd voor recycling.

## Reserveonderdelen

Als u reserveonderdelen voor uw stoel nodig heeft, bezoek of bel dan Convaid of uw servicedealer. Als het onderdeel niet onder de garantie valt, ontvangt u een schatting van de kosten en, indien nodig, instructies voor het retourneren van de stoel voor reparatie.

# Onderhoud aan de stoel

De volgende onderhoudsprocedures moeten regelmatig worden uitgevoerd: controleer uw Convoid-product regelmatig visueel op mogelijke slijtage. Smeer het frame en de bewegende delen in met smeermiddel om ze gemakkelijk te kunnen opvouwen en afstellen.

- a) **Bandendruk:** de luchtdruk in de luchtbanden moet **WEKELIJKS** worden gecontroleerd, omdat een lage luchtdruk het remvermogen kan beïnvloeden. De aanbevolen luchtdruk staat op de zijkant van de band.
- b) **Assen en bewegende delen:** de assen en bewegende delen moeten **WEKELIJKS** worden afgeveegd met een licht vochtige doek om stof, vuil en modder te verwijderen. Breng na elke reiniging een klein beetje hoogwaardige teflonspray\* aan. **GEBRUIK GEEN WD-40, siliconen- of andere sprays om te smeren, omdat deze sprays stof en vuil aantrekken.**
- c) **Repareer of vervang** losse, versleten, verbogen, ontbrekende of beschadigde onderdelen vóórdat u de stoel gebruikt.
- d) **Lekke band:** neem in het geval van een lekke band contact op met de klantenservice of de plaatselijke dealer voor specifieke instructies voor reparatie of vervanging.  
\* Gebruik een niet-giftig, hypoallergeen, droog smeermiddel voor alle bewegende delen van het frame.

Onderhoudstabel	Wekelijks	Iedere drie maanden	Iedere zes maanden	Indien nodig
Velgen en banden	•			
Wielblokkering en handremmen	•			
Accessoires	•			
Voor- en achterwielassen	•			
Alle bewegende delen reinigen en smeren*°	•			
Riemen, ritsen en klittenbandsluitingen		•		
Bekleding zitting/rugleuning**/op strakheid		•		
ArMLEUNINGEN en schuim (bektele onderdelen)			•	
Frame			•	
Contact opnemen met een Convoid-dealer voor service of reparatie***				•

\* Gebruik een niet-giftig, hypoallergeen, droog smeermiddel voor alle bewegende delen van het frame.

\*\* Volg de reinigingsinstructies voor de juiste gebruikershygiëne.

\*\*\* **OPMERKING:** reparatie of vervanging van niet-verwijderbare, versleten of defecte onderdelen moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd servicepunt.

° **OPMERKING:** gebruik GEEN WD-40 of andere spray om te smeren op basis van siliconen.

# Schoonmaken

## Schoonmaken en desinfectie

Om de verspreiding van ziektekiemen te voorkomen, moet u alle delen die in contact komen met de huid regelmatig reinigen met desinfecterende doekjes. Houd het frame droog en smeer alle bewegende delen in met een niet-giftig, hypoallergeen en biologisch afbreekbaar smeermiddel. Na langere opslagperioden en voor verder gebruik moet de hele stoel worden onderhouden, gereinigd en gedesinfecteerd.

## Het frame schoonmaken

Het frame moet droog en vrij van vuil worden gehouden en moet worden afgeveegd met een niet-giftig, hypoallergeen en biologisch afbreekbaar doekje. Bewegende onderdelen moeten indien nodig worden ingesmeerd met smeermiddel, zodat ze gemakkelijk kunnen worden ingeklapt en afgesteld.

## Wielen en remmen schoonmaken

Na ieder gebruik van de wielen en de remmen moeten vuil en modder worden verwijderd. Voorwerpen van buitenaf kunnen de bewegende onderdelen hinderen. Veeg wielen en remmen indien nodig schoon met een vochtige doek en stel de remmen indien nodig weer af.

## Scout-banden reinigen

Gebruik voor het reinigen van de remklauw alleen alcohol of water om schade aan de remafdichtingen te voorkomen.

## Stoffen bekleding schoonmaken

De bekleding van de zitting en de rugleuning kan eenvoudig worden verwijderd, gewassen, in de lucht gedroogd en opnieuw bevestigd aan de stoel. Gebruik een normaal wasmiddel voor het wassen van textiel.

Beklede onderdelen kunnen ook uit de stoel worden gehaald en gewassen of afgeveegd met een vochtige doek. Zorg dat deze helemaal droog zijn vóórdat u ze weer aan de stoel bevestigt. Gebruik een mild wasmiddel om de stof te wassen. Gebruik een zacht wasprogramma met koud water. Ophangen om te laten drogen.





## Opslag

---

Berg de stoel op in een schone, droge ruimte en vermijd langdurige blootstelling aan hitte of vocht. Na langere opslagperioden en voordat de stoel opnieuw wordt gebruikt, moet de hele stoel worden onderhouden, gereinigd en gedesinfecteerd.

## Reparaties

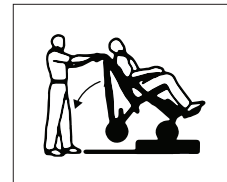
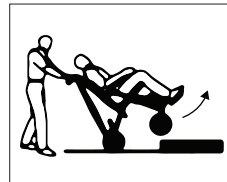
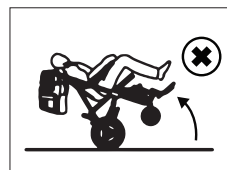
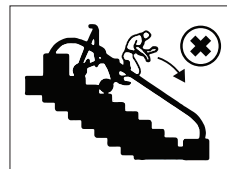
---

**Gebruiker:** de gebruiker kan verwijderbare onderdelen of accessoires eenvoudig zelf vervangen, bijv. voetsteunen, hiellussen, alle onderdelen van textiel, handgrepen, enz.

**Fabrikant/servicepunt:** Fabrikant/servicepunt: reparatie of vervanging van permanent bevestigde, versleten of kapotte onderdelen moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd servicepunt. Elk afzonderlijke onderdeel van de stoel kan worden vervangen. Neem contact op met de fabrikant/het servicepunt voor de nodige reparaties. De stoel moet worden verpakt in de originele of een andere geschikte verzenddoos voor retourzending naar de fabrikant/het servicepunt.

## Veiligheidsinstructies

- Als iemand in de stoel zit, moeten trappen, roltrappen, steile hellingen en ijzige of gladde oppervlakken worden vermeden.
- Belast de stoel niet te zwaar en hang geen zware voorwerpen aan de handgrepen. Hierdoor kan de stoel omkiepen.
- Controleer de afstellingen op het frame en de accessoires voor positionering regelmatig.
- Gebruik de stoel niet meer als de gebruiker eruit gegroeid is.
- Negeer kleine storingen niet en houd de stoel in goede staat.
- Inspecteer de wielblokkeringen en de remmen regelmatig en stel deze zo nodig af.
- Indien mogelijk en haalbaar moet de persoon de stoel verlaten en in een goedgekeurd voertuigzitzje en/of passagiersveiligheidssysteem plaatsnemen. Als uitstappen niet mogelijk is, gebruik dan echter alleen stoelen in een rijdend voertuig met het Wheelchair Tie-down and Occupant Restraint System (WTORS) volgens de vereisten van SAE J2249. Volg de instructies van de fabrikant van de bevestigingen zorgvuldig op en raadpleeg het hoofdstuk Transport voor specifieke informatie.
- Als u een stoeprand of trede opgaat, kijk dan naar voren en kantel de stoel naar achteren om de voorwielen over de stoeprand te tillen. Beweeg naar voren en til de achterwielen over de stoeprand.
- Als u van een stoeprand afrijdt, loopt u achterwaarts naar de stoeprand toe. Laat de achterwielen van de stoeprand zakken en loop verder achteruit, waarbij u het gewicht van de voorwielen haalt zodat u deze voorzichtig kunt laten zakken.
- Houd de stoel altijd goed onder controle terwijl u de helling op of af gaat. Vermijd steile hellingen, vooral met een zwaardere inzittende. Ga in geval van twijfel niet verder, tenzij een derde persoon aanwezig is om de stoel onder controle te houden.
- Gebruik de voetbediening van de wielblokkeringen bij het verplaatsen van de gebruiker van of naar de stoel.



## Bekleding verwijderen



**1.** Om de bekleding van de zitting te verwijderen, verwijdert u het klittenband waarmee de bekleding van de zitting vastzit aan de onderkant van de bekleding van de rugleuning.



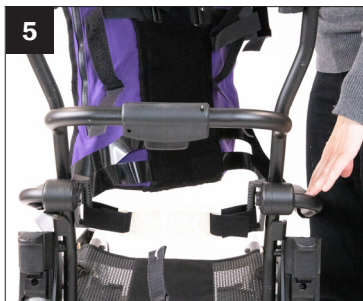
**2.** Verwijder de klittenbandjes onder de stoelbekleding.



**3.** Verwijder de schroeven waarmee de stoelbekleding aan de voorstangen is bevestigd met een kruiskopschroevendraaier.



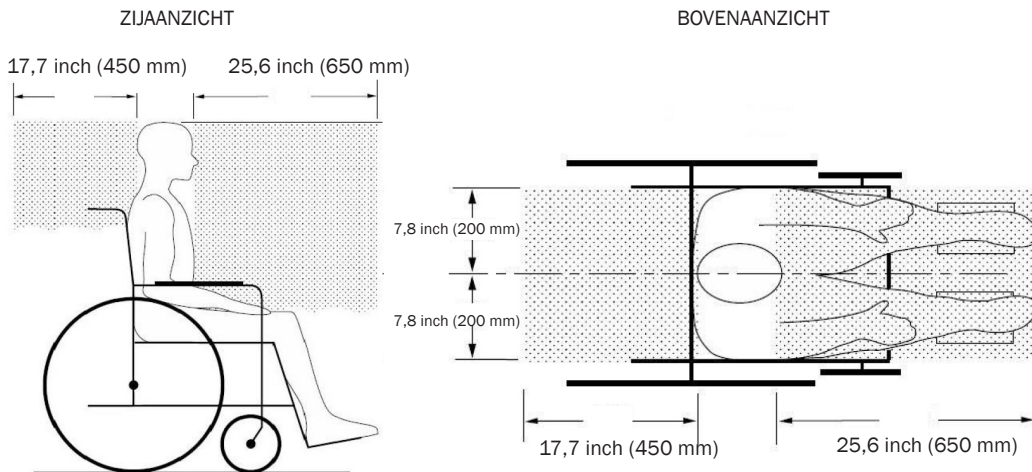
**4.** Verwijder het klittenband van de stoelbekleding en het gaas aan de onderkant en verwijder vervolgens de stoelbekleding.



**5.** Om de rugbekleding te verwijderen, verwijdert u de klittenbandjes waarmee de rugbekleding aan het frame is bevestigd en haalt u de bekleding eraf.

# Transport, opslag en afvoeren

## Aanbevolen vrije ruimtes in het voertuig



De vrije ruimte achteraan wordt gemeten vanaf het achterste punt van het hoofd van een inzittende. De vrije ruimte vooraan wordt gemeten vanaf het voorste punt van het hoofd van de inzittende.

## Zorgen voor vrije ruimte en bescherming

Plaats de stoel zodanig in het motorvoertuig dat er voldoende vrije ruimte voor en achter de inzittende is.

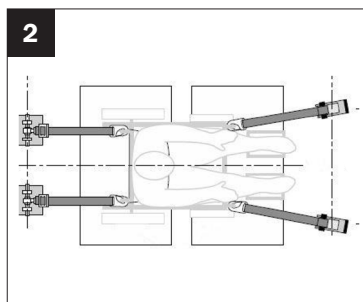


**WAARSCHUWING:** als er harde of scherpe voorwerpen of onderdelen in de buurt van de stoel zijn, zoals onderdelen van liften of opklapbare stoelen, moeten deze worden afgedekt met zeer sterke energieabsorberende bekleding, om de veiligheid van de inzittende van de stoel en andere passagiers te waarborgen.

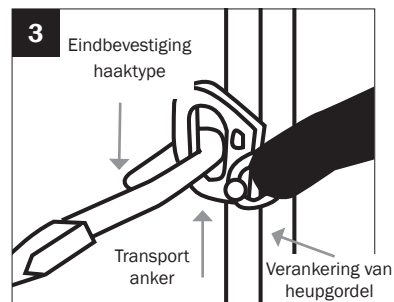
## De stoel vastzetten voor transport



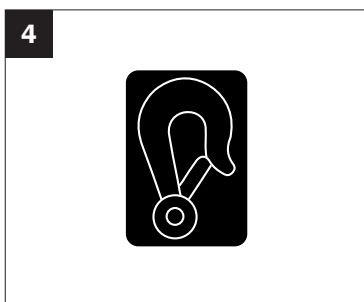
**1.** Controleer alle spanbanden op tekenen van slijtage aan de riemen en vervang de banden die versleten zijn. Als er sprake is van slijtage, mag u deze bevestigingsriemen niet gebruiken. Gebruik in plaats daarvan nieuwe bevestigingsriemen.



**2.** Plaats de stoel tussen de voorste en achterste verankeringspunten, zodat de riemen in de juiste hoek kunnen worden vastgezet.



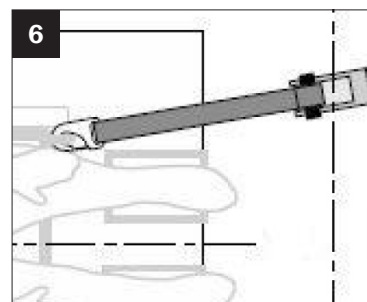
**3.** Maak spanbanden vast aan de vier bevestigingspunten (haakbeugels) op de poten van de stoel volgens de instructies van de fabrikant van de WTORS.



**4.** Bevestigingspunten worden aangeduid met het symbool.



**5.** Plaats van de bevestigingspunten op de rolstoel.



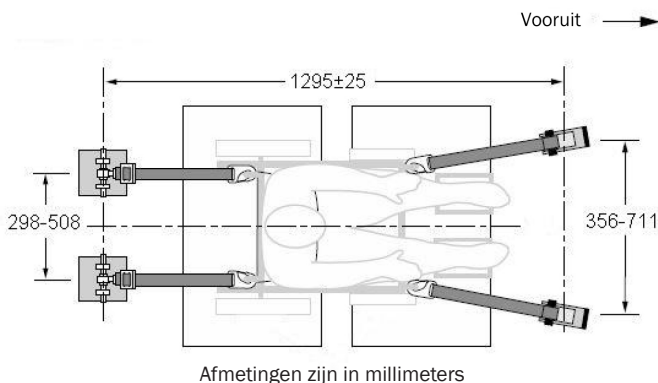
**6.** Trek de riemen aan zodat deze niet slap hangen en verdeel de spanning over de voorste en achterste spanbanden.

Bij het vastzetten van de Coaster met daarin de gebruiker is het belangrijk dat de WTORS-ankerpunten op de vloer en de wand van het motorvoertuig correct zijn geplaatst volgens de instructies van de WTORS-fabrikant. De stoel moet naar voren gericht in het voertuig worden geplaatst.

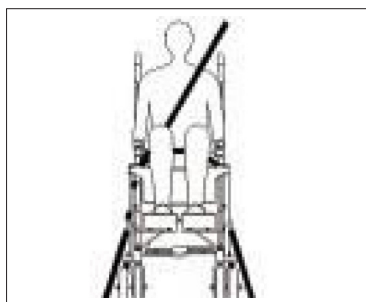
De punten voor vloerbevestiging en de stoel moeten aan de volgende eisen voldoen:

- Zorg dat de bevestigingsriemen recht en ongehinderd kunnen lopen van de punten voor stoelbevestiging naar de punten voor vloerbevestiging en
- Zorg dat de voorste riemen schuin naar buiten staan ten opzichte van de zijkanten van de stoel

### VOORKEURSLOCATIES VAN PUNTEN VOOR VLOERVERANKERING



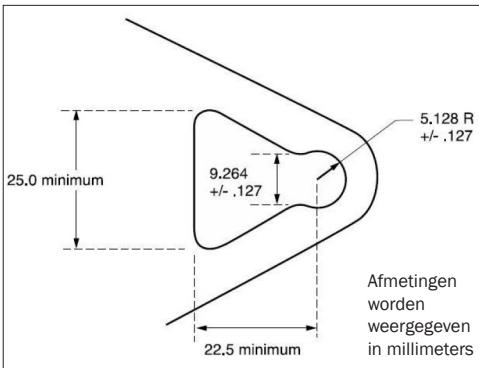
- Zorg dat de achterste riemen recht naar achteren zijn verankerd vanaf de punten voor stoelbevestiging



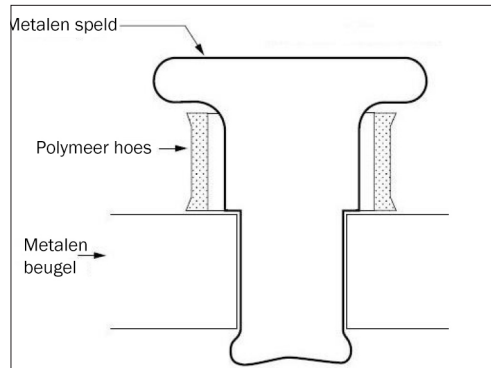
Voorste riemen zijn naar buiten gericht vanaf de zijkanten van de stoel.



Juiste posities van schouder- en heupgordelbevestigingen en rolstoelbevestigingen.



Standaard metalen clip aan de onderkant van de schoudergordel en aan het uiteinde van de optionele, aan een stoel bevestigde heupgordel.



Pen-/busverbinding op de heupgordel of op punten voor stoelbevestiging waar de standaard metalen clip aan wordt bevestigd.

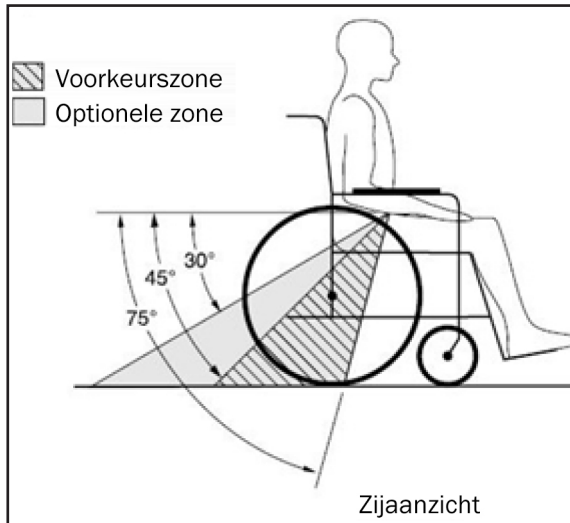
## De inzittende van de stoel vastzetten

Uw Convaïd-transportstoel is dynamisch getest met een botsproef in een naar voren gerichte configuratie met behulp van een dummy van de juiste grootte die wordt vastgehouden door zowel een bovenlichaamsgordel (schoudergordel) als een onderlichaamsgordel (heupgordel). Om de kans op hoofd- en borstletsel door contact met voertuigonderdelen te verkleinen, moet u zowel de bovenste als de onderste rompgordels gebruiken.

Uw Convaïd-transportstoel voorziet in het gebruik van een optionele, aan de stoel bevestigde heupgordel. De optionele gordel, die dynamisch is getest in overeenstemming met WC19/7176-19, kan tegen een nominale meerprijs worden besteld bij Convaïd. Om de heupgordel van de stoel te bevestigen, maakt u de metalen clips aan de uiteinden van de heupgordel vast aan de pen-/busverbindingen op de achterste bevestigingspunten van de stoel.

Maak de heupgordel vast over het bekken van de gebruiker vóórdat u de stoel in de autolift laadt. De gebruiker van de stoel moet de optionele heupgordel zo laag mogelijk over het bekken en zo strak mogelijk dragen, zonder dat dit ten koste gaat van het comfort. De in het voertuig bevestigde schoudergordel kan dan worden vastgeklikt aan de pen-/busverbinding op de heupgordel, vlakbij waar deze aan de stoel is bevestigd. De optionele heupgordel kan onder de stoel worden doorgevoerd, vastgespnt en aangetrokken als deze niet wordt gebruikt.

Als de stoel is aangeschaft zonder de optionele heupgordel of als de gebruiker van de stoel ervoor kiest de gordel niet te gebruiken, moet een in de auto verankerde heup- en schoudergordel worden gebruikt. Net als bij de aan een stoel bevestigde heupgordel is het zeer belangrijk dat de aan een stoel bevestigde heupgordel laag over het bekken wordt geplaatst. De hoek van de heupgordel moet binnen de voorkeurszone van 45° tot 75° vallen ten opzichte van de horizontale zone of binnen de optionele zone van 30° tot 45° ten opzichte van de horizontale zone.



**Opmerking:** grotere hoeken voor de bekkengordel zijn vooral belangrijk als de bekkengordel niet alleen bedoeld is om de inzittende bij een frontale botsing te beschermen, maar ook ter ondersteuning van de zithouding. Grotere hoeken verminderen de kans op het ontstaan van een verticale spleet tussen de gebruiker en de gordel door vervorming van de zitkussens en bewegingen van de gordel. Hierdoor glijdt de gebruiker minder snel onder de gordel door en komt de gordel bij normaal gebruik tegen het zachte deel van de buik aan.

**Opmerking:** grotere gordelhoeken verminderen ook de kans dat de bovenlichaamsgordels de bekkengordel op de buik te trekken bij frontale botsingen.

Zorg dat de schoudergordel over de borst en het midden van één schouder loopt en dat de gordels niet van het lichaam worden gehouden door delen van de stoel, zoals armleuningen of stoelpoten.

Schuif de heupgordel onder de framebuizen direct onder de ellebogen van de gebruiker en trek de gordel strak tegen het bekken. Zorg dat de riem niet gedraaid is en in contact blijft met de schouder en borst van de gebruiker, omdat dit de veiligheid in gevaar kan brengen.



## Houdingsgordels en -steunen gebruiken

Accessoires voor positionering zoals gordels voor bekkenpositionering, rompsteunen aan de voorzijde en aan de zijkant kunnen tijdens het vervoer worden gebruikt. Maar deze zijn niet ontworpen om bescherming te bieden tijdens een botsing.

Houdingssteunen en -gordels mogen niet worden gebruikt als bescherming bij een aanrijding en mogen alleen worden gebruikt in combinatie met heup- en schoudergordels die zijn ontworpen voor bescherming in een motorvoertuig en die zijn getest volgens RESNA WC-4-19 en/of ISO 7176-19.

## Bladen en andere stoelonderdelen

Om het risico van mogelijk letsel voor de gebruiker van de stoel of andere inzittenden bij een botsing met een motorvoertuig te verminderen, moeten op de stoel gemonteerde accessoires, zoals bladen en ademhalingsapparatuur, tijdens het vervoer worden verwijderd en afzonderlijk worden vastgezet. Gebruik tetherriemen of andere stevige bevestigingen om te voorkomen dat voorwerpen losraken en letsel veroorzaken tijdens een botsing.

## WTORS-fabrikanten

Convaid is een rolstoelfabrikant en biedt geen vergrendelings- en veiligheidssystemen voor rolstoelen (WTORS). Producten die aan de huidige WTORS-normen voldoen, zijn verkrijgbaar bij de volgende bedrijven die gespecialiseerd zijn in WTORS met botsproeven:

### **Ortho Safe Systems**

P.O. Box 9435  
Trenton, NJ 08650 U.S.A  
(609) 587-9444

### **Sure-Lok**

400 S. Greenwood Ave. #302  
Easton, PA 18045  
Verenigde Staten (866) 787-3565

### **Q'Straint**

5553 Ravenswood Rd. #110  
Ft. Lauderdale, FL  
33312 Verenigde Staten  
(954) 986-9987

### **Unwin Safety Systems**

**Unwin House**  
The Horseshoe Coat Road,  
Martock, TA12, 6EY Verenigd Koninkrijk  
(44) (01935) 827740

## Opslag

Berg de stoel op in een schone, droge ruimte en vermijd langdurige blootstelling aan hitte of vocht. Na langere opslagperioden en voordat de stoel opnieuw wordt gebruikt, moet de hele stoel worden onderhouden, gereinigd en gedesinfecteerd.

## Reparaties

---

**Gebruiker:** de gebruiker kan verwijderbare onderdelen of accessoires eenvoudig zelf vervangen, bijv. voetsteunen, hiellussen, alle onderdelen van textiel, handgrepen, enz.

**Fabrikant/servicepunt:** reparatie of vervanging van permanent bevestigde, versleten of kapotte onderdelen moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd servicepunt. Elk afzonderlijke onderdeel van de stoel kan worden vervangen. Neem contact op met de fabrikant/het servicepunt voor de nodige reparaties. De stoel moet worden verpakt in de originele of een andere geschikte verzenddoos voor retourzending naar de fabrikant/het servicepunt.

## Geautoriseerde servicedealer

---

Noteer bij welke Convaïd-dealer u de stoel heeft gekocht:

Bedrijf: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_ Website: \_\_\_\_\_

Contact: \_\_\_\_\_ E-mailadres: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

## Conformiteitsverklaring

---

Dit product voldoet aan de vereisten van de Verordening betreffende medische hulpmiddelen (2017/745).

De CE-markering moet worden verwijderd als:

- Het product opnieuw wordt opgebouwd
- Het product buiten het beoogde doel en de conformiteitsverklaring wordt gebruikt
- Geen originele Convaïd-onderdelen en -bevestigingsmaterialen worden gebruikt

Wanneer het apparaat met andere producten wordt gecombineerd, mag de combinatie het beoogde doel van de producten niet veranderen. Ook mogen de producten niet zodanig worden gewijzigd dat de naleving van de toepasselijke vereisten in het gedrang komt. De persoon/het bedrijf dat verantwoordelijk is voor de combinatie van de producten moet ervoor zorgen dat aan de toepasselijke eisen wordt voldaan.



## Garantie

---

Convaïd garandeert de oorspronkelijke koper van het Convaïd-product dat als een onderdeel daarvan binnen de gespecificeerde garantieperiode functioneel defect blijkt te zijn wat betreft materiaal of vakmanschap, een dergelijk defect onderdeel kosteloos zal worden gerepareerd of vervangen (naar goeddunken van Convaïd). Garantiereparaties kunnen worden uitgevoerd door het Convaïd-servicecentrum of (naar goeddunken van Convaïd) de fabriek.

## Garantieperiode

---

Mobiliteitsbasis.....Vijf jaar

Andere onderdelen.....Eén jaar

Stof en riemen.....Eén jaar

Deze garantie dekt geen normale slijtage of schade veroorzaakt door ongelukken of verkeerd gebruik. Om aanspraak te maken op deze beperkte garantie moet de gebruiker eerst een retournummer aanvragen bij de klantenservice van Convaïd. Het product moet vooruitbetaald worden afgeleverd bij de fabriek of bij een erkend servicecentrum, samen met een kopie van de originele factuur, het retournummer en een schriftelijke beschrijving van het probleem.

DEZE BEPERKTE GARANTIE SLUIT ELKE AANSPRAAK OP INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE UIT. ELKE IMPLICIETE GARANTIE DIE VAN TOEPASSING IS, IS BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE SCHRIFTELIJKE GARANTIE. IN SOMMIGE STATEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE OF DE BEPERKING VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, ZODAT DE BOVENSTAANDE BEPERKINGEN OF UITSLUITINGEN MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN OP DE GEBRUIKER. ER GELDEN GEEN GARANTIES DIE VERDER GAAN DAN DE BESCHRIJVING. DEZE GARANTIE BIEDT DE GEBRUIKER SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN DE RECHTEN VAN DE GEBRUIKER KUNNEN PER STAAT OF LAND VERSCHILLEN. DE GARANTIE GELDT ALLEEN IN DE VS EN KAN IN ANDERE LANDEN AFWIJKEN.

**VK REP**

**Etac Ltd.**

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,  
Hartlebury, Kidderminster, Worcestershire,  
DY10 4JB, Verenigd Koninkrijk  
+44 121 561 2222

**EU REP**

**R82 A/S**

Parallelvej 3  
DK-8751 Gedved, Denemarken  
+45 796 858 88



**Convoid Products, LLC**

2830 California Street  
Torrance, CA 90503,  
Verenigde Staten



+1 (844) US-Mobility



convoidsales.us@etac.com



Fax: +1 (310) 618-8811



International +1 (844) 876-6245



international.convoid.us@etac.com



www.etac.com

 **Convoid**  
by Etac